

## Ante la sesión de Cortes del próximo martes

# En el debate político intervendrán, seguramente, todos los jefes de minoría

Una combinación de embajadores entre la que figura la de Moscov. - Se ha firmado el tratado de comercio entre España y Bélgica. - Se concederán primas de navegación y a las factorías navales. - Los recursos contra los fallos de los Jurados Mixtos. - Comentarios al artículo ochenta y uno de la Constitución

### UNA DISPOSICION DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

Madrid, 4.— El órgano oficial del Gobierno publica una circular del ministerio de la Gobernación, dirigida a las autoridades y que se refiere a las elecciones de concejales.

Dice que en los Ayuntamientos donde se elige el alcalde indirectamente por el pueblo, el número de miembros que han de constituir las Corporaciones Municipales, no podrá exceder, en ningún caso, del que se fija en el artículo 39 de la ley.

Si el alcalde fuera elegido por elección directa, se designará un concejal menos.

### EN EL MINISTERIO DE LA GOBERNACION

El subsecretario da cuenta de la solución de varios conflictos sociales

Madrid, 4.—Al recibir esta mañana a los reporteros el subsecretario del ministerio de la Gobernación, dijo que se seguían resolviendo los conflictos existentes en diversas provincias y que entre los ya solucionados figuraban el de los cargadores de Miranda, el de los pescadores de Las Palmas, por las condiciones de trabajo en las costas de África.

Otro que también se había resuelto era la readmisión de despedidos en Ceuta y también otros conflictos existentes en Alicante.

### VISITAS AL JEFE DEL GOBIERNO

Madrid, 4.—En el Palacio de la Presidencia, estuvo trabajando esta mañana el jefe del Gobierno don Manuel Azaña, quien recibió la visita del embajador de los Estados Unidos en Madrid, a una comisión de dependientes y a otras personas.

### SE HA FIRMADO EL TRATADO COMERCIAL HISPANO-BELGA

Madrid, 4.— En el ministerio de Estado y por el titular del Departamento don Augusto Barcia y el embajador de Bélgica en Madrid, se ha firmado, esta mañana, el tratado comercial entre ambos países, cuyas negociaciones se habían verificado en los días anteriores.

El señor Barcia no recibió a

### Manifestaciones del ministro de Comunicaciones

#### SE RESTABLECE UN SERVICIO MARITIMO ENTRE ALMERIA Y MELILLA.-PRIMAS DE NAVEGACION Y DE CONSTRUCCION DE BARCOS

Madrid, 4.— En el ministerio de Comunicaciones, se ha firmado en la mañana de hoy, por el titular del departamento, señor Blasco Garzón, un decreto restableciendo el servicio bisemanal de navegación entre Almería y Melilla, a propuesta de los representantes en Cortes de ambas poblaciones.

Al recibir a los reporteros el señor Blasco Garzón, dijo que el Estado y la Compañía Telefónica, habían llegado a un acuerdo, habiendo sido readmitidos por la empresa todos los empleados obreros que fueron despedidos en la huelga de 1931

los periodistas y por medio del subsecretario del Departamento continuó la firma del referido tratado.

#### CAUSA POR HOMICIDIO

Se condena al procesado a cuatro años, por tenencia ilícita de armas y a diez meses y un día por imprudencia temeraria

Madrid, 4.— Esta mañana se ha visto en la Audiencia la causa contra el afiliado al partido socialista José Sotero.

De la lectura del sumario, se desprende que el día 7 del pasado mes de marzo, cuando, el procesado, iba por la calle de Fuencarral, en unión de otros vendedores de periódicos extremistas, un individuo llamado Rafael Orozco, afiliado a Falange Española, les llamó la atención por algunos gritos que daban anunciando los publicaciones que vendían.

Con este motivo se originó una riña entre el falangista y el procesado y José sacó una pistola, la cual se le cayó al suelo disparándose.

El proyectil alcanzó a uno de los compañeros y correligionario del encartado en el proceso, llamado Ladislao Torres, el cual falleció a consecuencia de la herida.

### Manifestaciones del Subsecretario de Trabajo

#### LOS RECURSOS CONTRA LOS FALLOS DE LOS JURADOS MIXTOS.-LOS CONFLICTOS CREADOS POR EL DECRETO DE READMISION.-ES INFUNDADO EL TEMOR DE LOS ESTUDIANTES DE INGENIEROS

Madrid, 4.— Sobre las dos de la tarde, recibió a los reporteros el subsecretario del ministerio de Trabajo, quien expuso los proyectos que tiene en estudio.

Entre ellos figura uno sobre la tramitación de los recursos contra los fallos de los Jurados Mixtos, que por la ley dictada por el ex ministro señor Salomón, se atribuía al Tribunal Central, el cual no llegó a constituirse por negarse los obre

ros a designar sus representantes.

Dijo que se pondría en vigor la tramitación de estos recursos con arreglo al procedimiento establecido por don Francisco Largo Caballero cuando rigió el ministerio.

En otro proyecto se recogerán las experiencias de los últimos años.

Los reporteros le aludieron al decreto sobre readmisión e indemnización de los obreros despedidos y el subsecretario de Trabajo dijo que existían numerosos conflictos sociales, la mayor parte de ellos derivados de este decreto, si bien ya se habían resuelto bastantes.

Dijo también que el revuelo que existe entre los estudiantes de las Escuelas de Ingenieros es de todo punto injustificada, pues el convenio con Francia regula las condiciones de trabajo de los españoles en aquella República y las de los franceses en la nuestra.

Un periodista le preguntó, si era cierto, según afirmaba un periódico, que propugnaría por el restablecimiento de las delegaciones marítimas en la Marina Militar.

El subsecretario de Trabajo lo negó terminantemente.

### Una nueva combinación de Embajadores?

#### PARA LAS EMBAJADAS DEL VATICANO, MEXICO Y PORTUGAL, SE HA PEDIDO EL PLACET PARA LOS SEÑORES ZULUETA, GORDON ORDAS Y SANCHEZ ALBORNOZ.-SE CREE QUE A LONDRES IRA LOPEZ OLIVAN Y A MOSCOU UN DIPLOMATICO

Madrid, 4.— Se ha sabido que el Gobierno ha pedido el placet para que obtengan la representación de España en el Vaticano y Méjico, respectivamente, los ex ministros señores Zulueta y Gordon Ordax y para la em

#### EN EL MINISTERIO DE INSTRUCCION

Don Marcelino Domingo resalta las nuevas cantidades destinadas a escuelas.-Irán a Tarragona para inaugurar un grupo escolar en un pueblo de la provincia.-El lunes regresará a Madrid

Madrid, 4.—Al mediodía recibió a los reporteros en su despacho, el ministro de Instrucción Pública, don Marcelino Domingo.

El ministro resaltó, como de

### Manifestaciones del Subsecretario de Trabajo

#### LOS RECURSOS CONTRA LOS FALLOS DE LOS JURADOS MIXTOS.-LOS CONFLICTOS CREADOS POR EL DECRETO DE READMISION.-ES INFUNDADO EL TEMOR DE LOS ESTUDIANTES DE INGENIEROS

Madrid, 4.— Sobre las dos de la tarde, recibió a los reporteros el subsecretario del ministerio de Trabajo, quien expuso los proyectos que tiene en estudio.

Entre ellos figura uno sobre la tramitación de los recursos contra los fallos de los Jurados Mixtos, que por la ley dictada por el ex ministro señor Salomón, se atribuía al Tribunal Central, el cual no llegó a constituirse por negarse los obre

ros a designar sus representantes.

Dijo que se pondría en vigor la tramitación de estos recursos con arreglo al procedimiento establecido por don Francisco Largo Caballero cuando rigió el ministerio.

En otro proyecto se recogerán las experiencias de los últimos años.

Los reporteros le aludieron al decreto sobre readmisión e indemnización de los obreros despedidos y el subsecretario de Trabajo dijo que existían numerosos conflictos sociales, la mayor parte de ellos derivados de este decreto, si bien ya se habían resuelto bastantes.

Dijo también que el revuelo que existe entre los estudiantes de las Escuelas de Ingenieros es de todo punto injustificada, pues el convenio con Francia regula las condiciones de trabajo de los españoles en aquella República y las de los franceses en la nuestra.

Un periodista le preguntó, si era cierto, según afirmaba un periódico, que propugnaría por el restablecimiento de las delegaciones marítimas en la Marina Militar.

El subsecretario de Trabajo lo negó terminantemente.

### Manifestaciones del Subsecretario de Trabajo

#### LOS RECURSOS CONTRA LOS FALLOS DE LOS JURADOS MIXTOS.-LOS CONFLICTOS CREADOS POR EL DECRETO DE READMISION.-ES INFUNDADO EL TEMOR DE LOS ESTUDIANTES DE INGENIEROS

Madrid, 4.— Sobre las dos de la tarde, recibió a los reporteros el subsecretario del ministerio de Trabajo, quien expuso los proyectos que tiene en estudio.

Entre ellos figura uno sobre la tramitación de los recursos contra los fallos de los Jurados Mixtos, que por la ley dictada por el ex ministro señor Salomón, se atribuía al Tribunal Central, el cual no llegó a constituirse por negarse los obre

ros a designar sus representantes.

Dijo que se pondría en vigor la tramitación de estos recursos con arreglo al procedimiento establecido por don Francisco Largo Caballero cuando rigió el ministerio.

En otro proyecto se recogerán las experiencias de los últimos años.

Los reporteros le aludieron al decreto sobre readmisión e indemnización de los obreros despedidos y el subsecretario de Trabajo dijo que existían numerosos conflictos sociales, la mayor parte de ellos derivados de este decreto, si bien ya se habían resuelto bastantes.

Dijo también que el revuelo que existe entre los estudiantes de las Escuelas de Ingenieros es de todo punto injustificada, pues el convenio con Francia regula las condiciones de trabajo de los españoles en aquella República y las de los franceses en la nuestra.

Un periodista le preguntó, si era cierto, según afirmaba un periódico, que propugnaría por el restablecimiento de las delegaciones marítimas en la Marina Militar.

El subsecretario de Trabajo lo negó terminantemente.

### Manifestaciones del Subsecretario de Trabajo

#### LOS RECURSOS CONTRA LOS FALLOS DE LOS JURADOS MIXTOS.-LOS CONFLICTOS CREADOS POR EL DECRETO DE READMISION.-ES INFUNDADO EL TEMOR DE LOS ESTUDIANTES DE INGENIEROS

Madrid, 4.— Sobre las dos de la tarde, recibió a los reporteros el subsecretario del ministerio de Trabajo, quien expuso los proyectos que tiene en estudio.

Entre ellos figura uno sobre la tramitación de los recursos contra los fallos de los Jurados Mixtos, que por la ley dictada por el ex ministro señor Salomón, se atribuía al Tribunal Central, el cual no llegó a constituirse por negarse los obre

ros a designar sus representantes.

Dijo que se pondría en vigor la tramitación de estos recursos con arreglo al procedimiento establecido por don Francisco Largo Caballero cuando rigió el ministerio.

En otro proyecto se recogerán las experiencias de los últimos años.

Los reporteros le aludieron al decreto sobre readmisión e indemnización de los obreros despedidos y el subsecretario de Trabajo dijo que existían numerosos conflictos sociales, la mayor parte de ellos derivados de este decreto, si bien ya se habían resuelto bastantes.

Dijo también que el revuelo que existe entre los estudiantes de las Escuelas de Ingenieros es de todo punto injustificada, pues el convenio con Francia regula las condiciones de trabajo de los españoles en aquella República y las de los franceses en la nuestra.

Un periodista le preguntó, si era cierto, según afirmaba un periódico, que propugnaría por el restablecimiento de las delegaciones marítimas en la Marina Militar.

El subsecretario de Trabajo lo negó terminantemente.

#### MAS DEL 70 POR 100 DE LOS AUTOMOVILES que se construyen en América van equipados con la BUJIA A. C.--LA BUJIA A. C. de fabricación americana se halla ahora de venta en todos los establecimientos del ramo.

Asmara, 4.— La colonia eritrea desarrolla su potencia técnico-económica mediante colonias de trabajos públicos. El subsecretario señor Lessona, visitó la ciudad de Assab, examinando el gigantesco plan que ha de convertirle en una importante base marítimo-comercial.

Las poblaciones de los territorios ocupados acogen alegremente a las tropas italianas. Las tribus guerreras "azebo-galla" iniciaron una guerrilla im pidiendo la retirada del ejército etiópico, que trataba de volver a Dessié.

## EL MINZAH HOTEL

TANGER

El más suntuoso de la

CIUDAD INTERNACIONAL

Habitaciones con cuarto de baño desde 12'50 pesetas

Pensión completa desde 30 pesetas

RESTAURANT DEPRIMERORDEN

Fábrica de Chocolates

## Constantino López

Pongo en conocimiento de mi numerosa clientela, que a partir del día de la fecha, queda suprimido el regalo de Relojes que se venía haciendo a cambio de las etiquetas de mis Chocolates. En breve daré a conocer la fórmula para obtener nuevos regalos. Ceuta, 28 de marzo de 1936.



DESDE EL JUEVES DIA 2 VIENE



exhibiendo su bellísima colección de trajes y abrigos de Primavera.

Libertad,1  
Edificio Trujillo

Teléfono 862

## Doctor Salustiano Mas Cleries

MEDICO

ESPECIALISTA EN VIAS DIGESTIVAS

(Estómago, hígado e intestinos)

Calle Teniente Arrabal, 2-1.º, (esquina a Soberanía Nacional, frente a la Iglesia de los Remedios).

CONSULTA: DE 3 a 5

## CLINICA DE ACCIDENTES DEL TRABAJO DE CEUTA

Soberanía Nacional, núm. 5 ::: Teléfono 5-1-9

Cirujano director —:— DON ENRIQUE OSTALE  
Cirujano ayudante —:— D. PELAYO CASTELLANOS

Médico Residente y Radiólogo

DON RAFAEL CASTELLANOS

Practicantes

Don Teodoro Castillo Don Juan Muñoz  
Don Salvador Jimenez

Servicio permanente de asistencia de lesionados durante las veinticuatro horas. Serán asistidos gratuitamente de la cura de urgencia, los lesionados que así lo soliciten.

# AVISOS, ANUNCIOS OFICIALES Y ECONOMICOS

## Mejznía Aramda de Marruecos

**ANUNCIO**  
El día 12, doce de abril próximo, tendrá lugar en el despacho del comandante jefe de estas Fuerzas, a las doce horas, el acto de celebración de subasta para la contratación del suministro de pienso para el ganado de la Mejznía e Intervenciones, de las regiones de Yebala, Gomara-Xauen, Larache, Rif y Nador, y Yebala, Gomara Xauen, Oriental y Rif, respectivamente.

Los pliegos de bases técnicas legales que han de regir para dicha contratación han sido publicados en el "Boletín Oficial de la Zona" número 6, correspondiente al 29 de febrero último, y se encuentran de manifiesto en esta Pagadería para los que deseen examinarlos, cual quer día laborable y horas de oficinas.

Dicho suministro será por el tiempo, que en dichos pliegos se estipula, pudiendo ser prorrogados, si así conviene a los intereses del Majzen, hasta la celebración de la subasta correspondiente al año próximo.

Tetuán, 19 de marzo de 1936.  
—El capitán de Intendencia pagador, FERNANDO FUERTES. Rubricada.—V.º B.º—El comandante jefe, MIGUEL ANDRES. Rubricada.

## Anuncios económicos

NECESITASE urgentemente un mes piso bien amueblado con baño para cuatro personas o dos o tres dormitorios y baño, preferible con comida y tomarla independientemente.  
Razón Banco Español de Crédito

SE ALQUILA habitación amueblada. Pensión completa. Galea, 12. (Segundo izquierda).

SE DESEA alquilar chalet o casa aislada en las afueras a ser posible cerca playa. Razón en esta Redacción.

Lea usted:

"El Faro de Ceuta"

## Hotel Colonial El Boletín Social de la Provincia

—:—  
—(Inmediato al Puerto)—  
Gerente:  
EMILIO MARTIN GONZALEZ  
— PRECIOS MODERADOS —  
)—o—(  
Teléfono, 105. ALGECIRAS

## DROGUERIA Romero

Extenso surtido  
Libertad, 7. Teléfono 4-1

## CEUTA

Patronos y Obreros: EL BOLETIN SOCIAL será en todo momento la orientación de vuestros derechos y obligaciones. Anunciando en este extraordinario ayudaréis a una obra social, ya que, con los beneficios que se obtengan de vuestros anuncios y suscripciones se creará una biblioteca social y pública en esta Delegación Provincial de Trabajo.

!!!AYUDAD CUANTO PODAIS A LA REALIZACION DE ESTA OBRA SOCIAL!!!  
Exclusiva de publicidad: Agencia "ELLA"  
Teléfono, 213. Apartado, 191. CEUTA  
Número extraordinario dedicado a Divulgación de las leyes sociales con amplia información, Estadística, Económica y Social.

## Underwood

Presentantes exclusivo de mar Zonas del Protectorado español. to os digan en contrario, exige garantía, no de la Casa que las UNDERWOOD.

PEPID FOLLETOS A

## M. Fernández Benitez S.L.

Pablo Iglesias, 3. MELILLA :-: CEUTA Soberanía Nacional, 42 Luneta, número 37, en TETUAN y Sanlúcar, 2, en TANGER

Chapas y tubos fibrocemento de  
**"ROCALLA"**  
Depósitos para agua de todas cabidas  
**"ROCALLA"**

Cemento portlandartificialTitán  
Supercementos «TEMPLE» y «LANDFORT»  
GRANDES EXISTENCIAS  
**Casa Baeza Hermanos**  
CEUTA-TETUAN-LARACHE

## "La Espiga de Oro"

PANIFICADORA MODERNA

Pañol Español, Francés y Viena.—Especialidad en pan moreno. Pan caliente a todas horas.— Servicio a domicilio.

Barriada de España 110. Telefono 478. Ceuta

¡ NO VIAJE USTED !  
No, no viaje, sin antes consultar en cualquier agencia de  
**LA VALENCIANA, S. A.**  
Horarios y tarifas

## AVISO

El Monopolio de Tabacos recomienda a los fumadores que rechacen los cigarrillos liados con picaduras ordinarias de procedencia dudosa presentados en cajetillas de origen anónimo y que expenden ciertos desaprensivos intermediarios a los mismos precios a que se venden los buenos en el mercado.  
La mejor garantía para el fumador de la autenticidad de los productos es que estos vayan revestidos del precinto Monopolio de Tabacos.

## VIUDA DE SAMUEL SALAMA

CONSIGNATARIOS DE BUQUES

Agentes exclusivos de la

Sociedad Petrolífera Española

**"SHELL"**

Gasolina, petróleo refinado, lubricantes, asfaltos para aplicación en caliente y frío, y todos los derivados del petróleo

Agentes de las siguientes Compañías de Navegación:

Miguel Mz. de Pinillos.....	CADIZ
M. H. Bland & Company Ltd.....	GIBRALTAR
Mac Andrews & C.º Limited.....	LONDRES
Société Franco Iberique D'Armement.....	MARSELLA
Anglo Spanish Line.....	LONDRES
Compagnie Francaise de Navigation a vapeur FABRE.....	MARSELLA

Fermin Galán 20.

CEUTA

Apartado 53

## Ultimas publicaciones

PESSINA.—Derecho penal. Cuarta edición, puesta al día por E. Cuello Calón. 20 pesetas.

MATTIROLLO.—Derecho judicial civil. Tomo IV. Sentencias. Medios para impugnarlas, etc., 24 pesetas.

MENENDEZ PIDAL.—Derecho judicial español. Organización de los Tribunales. 15 pesetas.

MENGUAL.—La "opción" como Derecho y como contrato. 4 pesetas.

BARCIA.—Internacionalistas españoles del siglo XVI. Francis co Suárez. 3 pesetas.

CASTAN.—La nueva legislación de Jurados mixtos. En tela. 10 pesetas.

MARQUINA.—En el nombre del Padre. 5 pesetas.

Editorial Reus S. A.

Academia: Preciados, 1.—Librería: Preciados, 6. — Apartado, 12.250.—Madrid

# EL BEBE HOLANDES

## AGENCIA DE CEUTA

Resultado del concurso chapitas terminado el 31 de Marzo a las doce del día

Primer premio	Pesetas	250,00	a Don Francisco Montes	con 441 Bonos
Segundo	"	100,00	a Don José Cantero	" 228 Bonos
Tercer	"	75,00	a Don Julián López	" 169 Bonos
Cuarto	"	50,00	a Don Francisco Gutierrez	" 72 Bonos
Quinto	"	25,00	a Don Alberto Lara	" 68 Bonos

**EL BEBE HOLANDES** se complace en comunicar a su distinguida clientela, que a partir de primero de Abril ha tarifa-do la etiqueta de su incomparable leche condensada en CINCO CENTIMOS y la de harina lacteada en DIEZ CENTIMOS pud endo con las mismas canjearlas bien por comestibles en los mismos establecimientos donde se provean o bien canjearlas por bonos y prácticos regalos en los establecimientos El Hogar Moderno y Ferretería de Sres. Baeza Hermanos y Casa Calatayud.

Así mismo comunica a los aficionados a la lotería que ya se están dando participaciones para la del próximo 11 de Mayo a cambio de sus etiquetas.

Por cada 20 etiquetas de leche 1 peseta de participación.

Por cada 10 etiquetas de harina 1 peseta de participación.

Para el canjeo por participaciones acudid a su despacho, JARDENES NUM. 27

Siempre fresca, siempre igual. ❖❖❖ EL BEBE HOLANDES tiene no rival.

EL ETERNO PROBLEMA DE LA TIERRA

Ideario económico-social

Por el Dr. Pablo LAZARRAGA

XIII

"Nueva York.—Citando las estadísticas oficiales de unos 50 países en el mundo, Mr. Johannes Steel, perito europeo del periódico "New York Post", asegura que 2.400.000 personas murieron de inanición (de hambre), en 1934. A este número suma Mr. Steel 1.200.000 suicidios directamente atribuidos a la desesperación producida por la escasez de comestibles.

Como contraste, las estadísticas revelan que durante los doce meses del pasado año varios Gobiernos y entidades particulares destruyeron las siguientes cantidades de alimentos:

Un millón de furgones de trigo, 267.000 de café, 516.000.000 de libras de azúcar, 50.000.000 de libras de arroz, 50.000.000 de libras de carne.

Esta destrucción se realizó con el pretexto de que el destruir esos comestibles, "se aumentarían los precios de venta de los mismos".

No figuran en las anteriores estadísticas los millones de kilos de comestibles destruidos en los Estados Unidos por la sequía y otras causas naturales.

Si algunos de mis lectores ha oído alguna vez una salvajada económica de más calibre en pleno siglo XX, que levante el dedo. No pregunten después de esto porque crece en el mundo el comunismo.

XIV

—"Mamá tengo frío. ¿Por qué no enciendes el fuego?"—Por qué no enciendes el fuego? La hijita de un trabajador minero.

—"Porque no tenemos ya carbón"—contesta la madre.

—"¿Por qué no tenemos ya carbón?"—vuelve a preguntar la niña.

—"Porque no tenemos dinero para comprarlo. Papá no tiene trabajo"—responde la mamá compungida.

—"¿Por qué papá no tiene trabajo?"—insiste la niña asombrada.

—"Porque hay demasiado carbón"—replica llorando angustiosamente la pobre madre.

Mientras el comunismo pueda utilizar esta historia como propaganda de sus ideales, dispondrá de un punto de apoyo formidable con solo exponer el estado económico actual de nuestra decadente civilización que resulta depresivo para la masa obrera, y que debiera serlo aun más para el capitalismo que lo tolera.

Se hunde en las soledades del inmenso Océano un barco abarrotado de billetes del Banco de España, hasta los topes.

La riqueza nacional no ha perdido en la catástrofe ni siquiera un pitoche, pues el oro que aque los billetes representaban siguen impertérritos bajo siete estados de tierra cerrado con siete candados y defendido por siete ametralladoras en los sótanos de nuestro primer establecimiento de crédito.

Se hunde después un barco repleto de alpagatas viejas, y la riqueza nacional experimenta una sensible pérdida, pues aquel vulgar y despreciable cargamento convertido en pristina pasta de papel, valdría hoy en España una fortuna, ya que carecemos de árboles, ya que carecemos de fábricas, ya que fabricar esa primera materia tan indispensable, pues nuestros bosques fueron talados a mansalva de una manera salvaje desde la reconquista hasta nuestros días, por los caudatos de todas castas en complicidad con los altos patrioterros dignatarios de la política nacional.

Atraviesa la frontera un atil-

dato aristócrata llevando en la mano una elegante, hipotecable y pecaminosa maleta de piel de Rusia, atiborrada de billetes de Banco, acciones, títulos y resguardos de valores españoles de todas clases. Doña Riqueza Nacional, que es una señora muy guasona, al ver cómo tráfingua por la frontera con paso azorado, lo mira desdeñosamente, se sonríe y dice: "A mí, plim, mientras no te lleves al extranjero las minas, fábricas y las industrias que todos esos papelotes representan, los cuales puedes cambiarlos, regalarlos o dejarlos en depósito en un Banco de la China, pero al fin y a la postre y al igual que las oscuras golondrinas del poeta sevillano, volverán a la hermosa tierra de donde ahora huyen, si han de cumplir la misión que les deparó el Destino; de lo contrario ni podrás hacerlos efectivos ni te será posible utilizarlos".

Publica un bando el alcalde de un pueblo rural en el que se ordena a los vecinos no depositen basuras, ni hagan cosas feas grandes ni chicas en un rincón del centro de la población. En efecto, a los ocho días no se puede pasar por ese sitio sin llevar tapadas las narices con un pañuelo impregnado de sales superaromáticas. (Psicología del alma nacional).

Ordena en mala hora el Gobierno de la República que no pasen por las fronteras billetes de Banco grandes ni chicos, títulos ni resguardos de valores españoles; y a los ocho días y por arte mágico resulta Gibraltar inundado de billetes del Banco de España. El Banco Oficial de aquella plaza no quiere oír hablar hace ya tiempo de tales billetes y no realiza con ellos ninguna clase de operaciones. En cambio los chararileros y cambistas de la calle Real y callejuelas adyacentes, obligan a pagar 40 y 41 pesetas la libra inglesa a los que necesitan esta moneda, cuyo precio oficial es de 36 pesetas y céntimos.

Y en París donde campa por sus respetos la nefasta Bolsa Negra, tiene que caer bajo sus garras los refugiados, los turistas y aun algunas casas de comercio, si han de lograr con un hunción moneda de Alemania, Hungría, Italia, Rumanía y Grecia, países que como nosotros tienen establecidos por sus Gobiernos un tipo oficial de Cambio.

Esas Bolsas Negras que han realizado con la moneda de dichos, de una moneda deliberada, la misma faena que nuestros aristócratas con la fuga de moneda española, están constituidos por fuertes Sindicatos y disponen de agentes en las grandes capitales, habiendo perfeccionado los procedimientos para eludir los planes de control de los Gobiernos y pagando los billetes a un tipo mayor de cambio, fuera de las fronteras interesadas, que a veces alcanza a 50 y aun a 75 por ciento de aumento.

Para realizar el contrabando por las fronteras, se emplean toda clase de vehículos, y se utilizan los tacones huecos, zapatos, americanas, sombreros, maletas y baúles variados y aun los recovecos más recónditos de distinguidas mujeres de buen trapío pertenecientes al Sindicato de la frescura y de la sinvergonzonería internacional. La Banda tiene su cuartel en Amsterdam y ha realizado, según dicen, negocios incalculables.

"EL PUEBLO INGLES QUIERE LA PAZ"



Bajo la dirección de Miss Eleanor Rhodes, se está organizando en Londres una verdadera cruzada por la paz. Las mujeres alistadas a esta cruzada, con grandes cartelones seguirán su campaña contra la guerra y por el entendimiento yapa mediterráneo. (Cliché Arco Mediterráneo)

Un decreto sobre el impuesto de Utilidades

¿Afectará a las Plazas de Soberanía del Norte de Africa?

Nunca ha sido nuestro lema cultivar el derrotismo cuando planteamos problemas o damos voces de alarma es porque un motivo serio nos justifica.

Nunca sin tón ni son cultivamos el sensacionalismo. Estimamos el hacerlo no sería de honrado profesionalmente ni compaginaría con quien, como nosotros, en todo momento nos hallamos al servicio de Ceuta, que hospitalariamente nos acogió.

En mil ocasiones lo hemos dicho. EL FARO DE CEUTA, por la ciudad y por la ciudad pone cuanto es y cuanto pueda ser. Y así, en muchas ocasiones, ante la posibilidad de una mejora para todos o ante la amenaza de un peligro para la comunidad ceutí, nuestras linotipias han marcado el plomo cuando, para encauzar estas peticiones, para apoyar, para darle el calor que necesitaban o, al ver desde nuestra atalaya que un peligro amenazaba asolar nuestra plaza de Soberanía, han lanzado el S. O. S., que pusiera a todos en guardia y que permitiera, mediante la acción conjunta, sortear el escollo que se opusiera en nuestra ruta de prosperidad y de progreso.

No puede tachársenos de machaconería. Y aunque así fuera, aunquerecaríamos de escribir sobre el mismo tema, lo juzgamos imprescindible cuando los intereses de la ciudad lo reclaman.

Ahora, volvemos a un tema antiguo es porque el escollo ha vuelto a ser divisado desde nuestra Redacción.

Quien tenga ojos para ver y quienes tengan cariño para la ciudad, habrá temblado ante la fría y escueta referencia del Consejo de ministros, celebrado el viernes último, en lo que se re-

Como si no fuera bastante el Centro de Contratación establecido por la Dictadura sin otra finalidad que perturbar nuestro tráfico comercial con el extranjero y establecer en París una columna burocrática de niños "bien", dotados de pingües sueldos oro, dictó hace poco el Gobierno un decreto dificultando la salida y lo que es más incomprensible la entrada de billetes españoles por nuestras fronteras, agravándose así la situación económica y contribuyendo seguramente a que nuestra moneda sufra mayor depreciación de la que actualmente alcanza, con las consecuencias que son de suponer para nuestro crédito y riqueza.

Suprima el señor Azaña, del modo que sea, pero pronto, el fatídico Centro de Contratación deje libre completamente el tráfico al comercio honrado, y desarmará enseguida a los que laboran en la sombra por la ruina de nuestra patria.

Evite que los productores de riqueza, los que trabajan, sean víctimas de más vejaciones, impuestos, empréstitos y tribunales industriales no siempre bien seleccionados y justos, establezca de un modo revolucionario el Impuesto sobre el valor del suelo, que ha sido creado por el pueblo, o mejor dicho apoderarse de la Renta del mismo que es de todos, suprimiendo las demás contribuciones directas e indirectas y salvará a España.

Solamente con la Renta del suelo de Madrid, tenía el Estado para solucionar con exceso el conflicto económico que ha creado. No olvide que pocos meses hace se pagó en la Gran Vía de Madrid 30 millones de pesetas por una hectárea de terreno. (No me cansaré de repetir

fiere a un decreto, presentado por el titular del departamento de Hacienda, sobre la aplicación del Impuesto de Utilidades. Hasta que no veamos la "Gaceta" de Madrid no sabemos si, lo que en él se dispone, ha de afectarnos a nosotros.

¡Ojalá no sea así!

Por lo que si sabemos y aun no hace mucho tiempo hemos dicho y hemos avisado a la actual Corporación Municipal, es que el referido impuesto sigue cerniéndose sobre nuestra cabeza como nueva espada de Demócles, que si cayera nos sepultaría a todos.

Esto que hemos repetido en cien ocasiones, no hace precisa una nueva exposición de los motivos que existen y de los razonamientos que pueden emplearse para que no nos sea aplicado, ni tampoco es preciso decir la ruina que llevaría consigo su implantación.

Ruina total de nuestro comercio, abandono de éste—del que se salvase—de nuestra plaza para acogerse a un régimen protectorio más benevolente en la zona de Protectorado, resquebrajamiento de la economía municipal, por ser menores los impuestos a percibir, pero forzoso del personal empleado actualmente en las tiendas. En fin, como dijo en una ocasión el ex-subsecretario del ministerio de la Gobernación, señor Echegúren—y a quien tuvimos que combatir porque exponía el desastre, pero no había nada que sobrevenirse—la desaparición total de Ceuta, como si un nuevo caballo de Atila hubiese clavado sus patas sobre el corazón y arterias de la ciudad.

Así, cuando últimamente nuestras campanas tocaron al arrebato, el alcalde, don An-

tonio Sánchez Prados, dijo—según definición gráfica de un compañero—que defendería como un león la no aplicación del temido tributo.

Muy bien. Pero, ¿sería suficiente?

No regateáramos nuestro aplauso a la primera autoridad municipal cuando los hechos acompañaran a sus palabras, cosa que no dudamos un momento, pero ¿tendría éxito su bravura para defender los intereses locales?

Estimamos nosotros que es mucho más fácil lograr que el decreto de aplicación no se dicte a que se logre revocar el acuerdo tomado por el Gobierno.

No queremos decir con ello que no se debe luchar si se hubiera dictado ya.

Respetuosos con el Gobierno legítimamente constituido, pero esgrimiendo la razón que nos asiste lucharíamos por la retirada del Impuesto de Utilidades.

Quien tomase esta defensa, puede contar con nosotros que estaremos detrás—al lado, mejor—para unir nuestro granito de arena al beneficio común.

Pero insistimos en que ni las autoridades ni las fuerzas vivas de la población han hecho, hasta ahora, demasiado—casi podríamos decir que nada—por evitarnos el conflicto.

Nuestras linotipias han repicado fuerte y constantemente. ¡Ojalá—repetimos—el decreto no nos afecte!

Si nos afectara y se aplicase el Impuesto de Utilidades a nuestra ciudad, pocos podrán decir que cumplieron con su deber.

Nosotros, estamos seguros, de haberlo hecho.

Los demás pueden preguntárselo a su conciencia.

gos y las quiebras de industrias modestos, el cierre de fábricas y el aumento de obreros parados.

Es la única manera de resolver el pavoroso problema ecotómico y social complicado con la verborrea parlamentaria que nos amenaza.

DESDE HAMBURGO

El próximo Congreso Internacional del Reposo

El Congreso Internacional del Asueto y del Reposo, que ha de reunirse este año en Alemania, en virtud de una resolución tomada en la reunión en los Angeles, se ha fijado para la semana anterior a los Juegos Olímpicos de Berlín, fecha muy favorable para los congresistas, quienes podrán disfrutar, aprovechando la ocasión, la magnífica oportunidad.

El objeto del congreso será delimitar acerca de los múltiples aspectos del aprovechamiento del tiempo libre en todos los pueblos civilizados proponiéndose continuar los informes naciones y el intercambio de las últimas experiencias iniciadas anteriormente. Es, además, una de sus finalidades, difundir el convencimiento de la importancia, cultural del óptimo aprovechamiento del tiempo libre. No cabe duda que de constituir un medio de los más poderosos medios de fomento y mantenimiento de la paz.

El punto culminante de este Congreso internacional, será una manifestación solemne que recorrerá un trayecto de ocho mil kilómetros y en el cual participarán todas las naciones, poniendo a la vista de los espectadores de manera viva y algo moderna—nos atrevemos a decir—los fines del movimiento del Asueto. Las noticias recibidas hasta ahora, acusan un verdadero entusiasmo por cooperar en la labor que se desarrollará en Hamburgo en beneficio del individuo y la colectividad. Destaca das personalidades de todo el mundo, tratarán de los mejores métodos de aprovechamiento del tiempo libre según las circunstancias geográficas y nacionales de cada Estado. Grupos extranjeros y alemanes mostrarán en una fiesta de carácter popular, la peculiaridad de sus procedimientos para aprovechar el tiempo libre con música, danza, juegos y canto. Esta fiesta será un homenaje a la divisa del Congreso "Alegría y Paz".

Una vez terminados los actos del Congreso, los huéspedes extranjeros tendrán ocasión de participar en los Juegos Olímpicos o en los actos y las fiestas del organismo alemán, "Fuerza por la Alegría". En la ciudad de Hamburgo se les preparará un gran recibimiento, debiéndose señalar la gran cantidad de viajes marítimos puestos a disposición de los congresistas, destacándose los cruceros a los fiordos de Noruega y otras travesías de alta mar.

G. Fernández INIESTA

DELEGACION DEL GOBIERNO

Al recibimos esta mañana en su despacho de la Delegación D. José Ruiz Flores, nos ha manifestado que está bastante postrado por la escasa salud de que viene disfrutando de una temporada a esta tarde.

Solo cediendo a nuestras instancias, nos ha dicho que los médicos le recomiendan unos días de descanso. El trabajo que sobre él ha cargado la última temporada ha sido agotador, y su salud se ha resentido bastante.

A pesar de ello, se ha mostrado dispuesto a satisfacer toda nuestra curiosidad, aunque como hemos podido advertir se encontraba algo cansado.

—¿Está ya resuelto el problema de la Canariense, don José?

—Si señores, esta es precisamente la mejor noticia que tengo que darle. El pago que debía la Canariense a los empleados en conceptos de jornales del pasado mes de marzo iba demostrándose más de lo justo, y he tenido que intervenir energicamente para que se cumpliera el fallo del Tribunal Industrial.

Los otros seis meses que en concepto de indemnización esta asimismo obligada a satisfacer la citada Compañía, serán pagados el 8 o 9 de los corrientes.

De esta manera ha quedado resuelto el conflicto y se ha hecho justicia a los trabajadores. Me he visto obligado a intervenir personalmente, a causa de

EPILOGO TRAGICO

Un «bluff» inhumano

Bruno Richad Hauptmann, ha sido ejecutado.

El presunto asesino y raptor del baby Lindbergh se habrá sentado en la silla eléctrica como un pelele, ausente su alma a cuanto le rodease, pues no hay espíritu humano, por muy fuerte y templado que sea, capaz de resistir la agonía inhumana a que ha sido sometido el condenado de Trentón.

En la historia negra de las grandes penitenciarías; en los folletines de todos los grandes criminales de todos los pueblos y en todas las edades, no hay caso posible de ser parangoneado con el que nos ofrece la ejecución que ocupa el primer plano, en estos momentos, de la actualidad mundial. Jamás se sometió a un condenado a muerte a la lenta agonía a que lo ha sido el desventurado Bruno Richard, quien según manifestaba el "gangster" Zied, compañero de Hauptmann en la prisión del Estado en Trentón, "estaba atormentado porque pensaba que tenía alguna posibilidad de escapar al suplicio".

Nunca se dió el caso de llevar a un condenado a la "sala de la muerte" con el atuendo reglamentario—pantalón gris, camisa blanca, abierta, y zapatillas—llegando hasta el detalle de rompersele el pantalón por el sitio preciso donde ha de aplicarse la fluctuación constante que venía observando en los procedimientos de la Canariense.

—Corren rumores de que el Bloque está cuarteándose por momentos...—ha apuntado un informador.

—No crean ustedes todo lo que se dice—ha contestado el señor Ruiz Flores—. Ciertamente se no tan indecisiones imposibles de ocultar, las que por otra parte nadie tiene interés en que se disimulen. Pero creo que cuando llegue el momento de las elecciones otra vez volveremos a unirnos.

Con mucha maña ha cortado el señor delegado la conversación sobre este tema, mostrándonos una carta que acaba de recibir del Ministro de Trabajo dando cuenta de los créditos aprobados en el Consejo de Ministros para las obras de Ceuta.

Dice así: Mi querido amigo: Tengo el gusto de comunicar a usted que con fecha 24 del corriente han sido aprobadas por el Consejo de Ministros las subvenciones que a continuación se detallan:

Puede sobre el foso de la Muralla Real, 185.396,30 pesetas. Cartera de circunvalación al Monte Hacho en sus trozos 11, 12, 13, 14, y 15... 224.026,40 pesetas.

Al tener el gusto de transmitirle esta noticia...

—¿Y las pesetas cuando vienen? —Ahí está lo importante de la cuestión—ha contestado el señor delegado—. Eso es lo que todos estamos esperando, para proporcionar trabajo, a la mayor brevedad posible, al mayor número posible de obreros.

—¿Ha llegado ya el anuncio oficial de la suspensión de las elecciones? —Aún no; por cierto que lo estoy esperando de un momento a otro. Para mí, desde luego—añadió el señor Ruiz Flores—ello supondrá un pequeño descanso que bien necesitan mis energías gastadas.

Sin más noticias que comunicarnos nos hemos despedido de don José Ruiz Flores deseándole una pronta y cabal mejoría.

LA AUDIENCIA DEL SEÑOR DELEGADO

Esta mañana ha recibido en audiencia, don José Ruiz Flores, al General don Oswaldo Fernando Capaz durante más de media hora.

Ha recibido asimismo a los señores don Luis Abad, don Francisco Bocanegra y al Teniente y Suboficial de Carabineros.

cársele uno de los contactos, para sacarle veinte minutos antes, y tornar a conducirlo—esta vez sin "reprise"—cuarenta y ocho horas después para ser "achicharrado".

¿Fue el desventurado ejecutado, realmente, el autordel monstruoso crimen cuyo recuerdo aun conmueve?

Las vacilaciones y dudas de jueces y magistrados; la inquietud del gobernador Hoffmann y aun los titubeos del Tribunal de Perdonos no son muy a propósito, ciertamente, para llevarnos a la convicción de no estar en presencia de un monstruoso e irreparable error. Y en el más piadoso de los casos, que la incertidumbre siga corroyendo la conciencia de los juzgadores.

Pero el hecho ha ocurrido en Yanquilandia. ¿Acaso lo habíamos olvidado? Y por ello, el trágico fin del pequeño Lindbergh, digno de toda condenación, verdaderamente, pues fué abominable, vil y cobarde, había de resonar mucho más que todos los crímenes juntos cometidos desde que la Humanidad existe, y su represión, en lógica consecuencia, ser extraordinario "bluff", de desmesuradas dimensiones, en los tres sentidos, como plugo a sus actores, pero enmarcada en tan inhumano refinamiento, añadimos, que condenará todo ser civilizado.

En la tierra de los "bluff", uno más, ¿qué importancia tiene? El "bluff" del "Maine" costó a España su desastre colonial. Los famosos puntos de Wilson y el Tratado de Versalles habian de asumir a Europa, con su Sociedad de Naciones, en un caos, cuyo final tememos llegar a presenciar. Los petróleos mexicanos y los azúcares antillanos, pretextos encubiertos de fabulosos negocios y amplio margen a encarnizadas luchas fratricidas, y la famosa "Ley Seca" germen de incubación de la nueva fauna de "gangsters" y contrabandistas.

Todo a lo grande; todo sin concepto de medida, como sus altísimos rasacielos, como sus puentes sobre el Hudson. La "justa medida" es algo tan ajeno a la psicología del yanqui, que aun en las catástrofes que padecen prefieren las proporciones agigantadas. En el año 21, al estallar una bomba en la Quinta Avenida, próximo a la Banca Morgan, se criticó despectivamente la poca oportunidad de su autor, que no tuvo en cuenta que por ser la hora del "lanche", la calle estaba poco concurrida y el número de víctimas fué escaso.

Si el desventurado Hauptmann lo llevan a la silla eléctrica una vez que fué aprobada la fatal condena, ¿merecía la pena segar una vida joven, el privarse de saborear el largo metraje que pudiera dar de sí el acontecimiento?

Si Al Cabone hubiera sido ejecutado, ¿cómo entonces, ocupar periódicamente páginas y más páginas de los grandes rotativos con pintorescas descripciones y revelaciones tan sensacionales como la deasegurar, por ejemplo, que Al Cabone el auténtico murió asesinado y que un su hermano le suplanta?

El presunto o verdadero raptor del baby Lindbergh no podía, naturalmente, escapar al "bluff".

Por eso, esperamos la noticia de que su vida, la desgraciada Ana Hauptmann, una vez que le haya pasado la crisis de dolor sufrida que la llevó a encerrarse en el baño e intentar el suicidio, se presta gustosa a abonar los diez dólares que le costó al Estado de Nueva Jersey el traje con que se amortajó a su marido.

Y también los kilowattios consumidos en la ejecución.

VISADO POR LA PREVIA CENSURA

LA DELEGACION ALEMANA EN LONDRES



Herr von Ribbentrop (x) en la reunión del Consejo de la Sociedad de Naciones en la que expuso las causas de la actuación de su país. El indicado con (xx) es el secretario de la delegación, Director Ministerial Dieckhoff (Cliché Arco Mediterráneo)

# Información de Ceuta

## Corporación Municipal

A las dos menos cuarto nos ha recibido en su despacho de la Alcaldía don Antonio Sánchez Prados.

—¿Muchas noticias por las calles?—nos ha preguntado el señor alcalde.

Yo sé lo que ustedes me dicen, y consiguientemente son ustedes los que me han de informar a mí más que yo a ustedes.

—Pocas noticias, señor alcalde; muchos rumores y muchos pareceres, pero pocas cosas con cretas.

—Como pudieran observar en la sesión celebrada ayer por el Ayuntamiento, no siempre fueron los dictámenes tan perfectamente estudiados como hubiera sido de desear. Ello fue debido simplemente a la tarea que ha pesado estos días sobre las diversas comisiones que no han podido perfilar cada detalle como convendría.

—¿Y la moción que usted iba a presentar sobre las obras que se deben emprender en nuestra ciudad?

Ya no me fué posible. Se hizo muy tarde y varios concejales, que seguramente por sus muchas ocupaciones no podían permanecer mucho tiempo en la sesión comenzaron a desfilarse, por lo que creí conveniente dejarla para la próxima sesión.

Al darle cuenta de la carta recibida por el señor delegado del ministerio de Trabajo, dando cuenta de los créditos aprobados para Ceuta en el Consejo de ministros, se ha conserido levemente el señor Sánchez Prados, añadiendo con una fina ironía: "Cartas, cartas; yo prefiero las pesetas". ¿Y ustedes? "Nosotros también"—le hemos contestado; "pero en fin, más vale algo que nada". Como este consuelo no parecía hacer mella en el ánimo del señor alcalde, hemos pasado a otra cuestión.

—Se celebrará mañana el mitin de las Juventudes socialistas y comunistas que está anunciado?—ha preguntado un informador.

Con gran extrañeza por nuestra parte, hemos oído al señor Sánchez Prados asegurar que ni siquiera sabía estuviera anunciado. Su secretario particular tampoco sabía nada.

Finalmente nos ha dicho que como el tal mitin estaba permitido con fines electorales, tal vez se suspendería al haberse aplazado las elecciones. "Sin embargo"—añadió—no puedo decirles nada en concreto".

### ESFUERZOS DEL AYUNTAMIENTO PARA COMBATIR EL PARO

Acto seguido nos ha hablado el señor alcalde de los esfuerzos realizados para atender el remedio de las principales necesidades de los obreros parados.

—El Gobierno y las clases sociales—agregó el señor Sánchez Prados—hubiesen secundado realmente nuestros esfuerzos, hoy no habría en Ceuta ningún parado.

El Ayuntamiento ha conseguido proporcionar trabajo a más de 500 obreros. Además de este reparto elevadas cantidades, en concepto de socorros a las familias más necesitadas, que acuden constantemente en demanda de auxilio. Nosotros no podemos hacer más de lo que estamos realizando. Es hora que otros nos ayuden. De lo contrario el paro se convertiría en una enfermedad endémica que será muy difícil de remediar.

—Puedo asegurarles a ustedes—ha terminado el señor alcalde—que el Ayuntamiento sólo no puede arreglarlo todo".

### EL CONFLICTO DE LOS OBREROS ENVALADADORES DE PESCADO

—¿Qué significación tiene la reunión que celebrará esta tarde los empleados de las fábricas de pescado?

—Este conflicto tiene una historia un poco larga—ha contestado el señor Sánchez Prados—. Al cerrarse la Almadra cediendo a la presión de los elementos pescadores, que dificultaban enormemente la entrada del pescado de muy distintas maneras que es difícil de precisar ahora, creyeron los pescadores que ello reportaría enormes ventajas para sus intereses. Pero ahora se han dado cuenta de los varios centenares de obreros que en ella tenían ocupación durante el verano, están ahora parados sin posibilidad de encontrar trabajo.

Por esta razón se reúnen hoy en el Cervantes para deliberar. No sé qué rumbo imprimirán al problema pero desde luego puedo asegurarles a ustedes que es de difícil solución.

—Las cosas hay que pensarlas a tiempo—añadió—de lo contrario al poco tiempo se tropieza con desagradables consecuencias que hubieran sido posibles evitar con alguna solución.

## FALSOS RUMORES SOBRE LA VENTA DE PESCADO

Ha preguntado un informador al alcalde si era cierto hubiera prohibido a los exportadores del pescado, que lo sacasen de Ceuta antes de las nueve de la mañana.

—Completamente falso—ha contestado—. Lo sucedido es que al saber yo que varias camionetas se llevaban el pescado desde primeras horas de la mañana, con evidente peligro de que nuestro mercado quedase desatendido, he cursado las oportunas órdenes para que no llegue a darse este caso.

Como además se ha castigado a los dueños de esas camionetas que por sí y ante sí sin consulta de ninguna clase, se llevaban el pescado ejerciendo un verdadero contrabando, han preterido movidos por su resentimiento sembrar cizaña entre

## Pequeños sucesos locales

### ¿QUE TRISTE ES LA VIDA! (sin música)

Si señores. Convergamos en que la vida en este año de gracia de 1936, se presenta dura y amarga para muchos ciudadanos.

Rogelio Flores Pérez, está plenamente convencido de ello.

Cuando no se divierte con otros a dentellada limpia, como los miserables canes con una taba seca, nos persigue, y amenaza con peores intenciones que las que llevan los tiburones detrás de una barquilla a punto de zozobrar, según afirmaba el bueno de Tremontin en un pasaje de Pereda.

Como ayer se presentó el día nebuloso y cerrado, con un vientecillo que soplabla frío y muy desagradable, Rogelio se puso a pensar nuevamente acerca de la futilidad de nuestras luchas por la diaria existencia.

Su cerebro carburó a la predicción y pronto llegó a convencerse de que tal vez en el bar sito en la Barriada Alta, Pasaje de la Alhambra, encontraría un consuelo a sus pesares.

¡Gesang, gethan! que dicen los razistas de allende el Rin. (Pero que el lector esta nuestra erudición. No he podido remediarlo. Esas dos palabrejas quieren decir sobre poco más o menos en buen romance castellano "Dicho y Hecho").

Sentado en una retirada mesita, a solas con sus pensamientos, en la accedora penumbra de una luz tenue y tamizada, Rogelio fué echando entre pecho y espalda una cantidad de fluido espumoso y alcohólico cuya medida ya ni recuerda.

Los bocks y los chafos fueron sucediéndose con tan mala fortuna para este discípulo de Schopenhauer, que sus pesimismo fueron acentuándose por minutos. Su convicción de la verdad del dicho, según el cual la primera estropeada que cometemos los hombres es la de nacer, llegó a su grado máximo y... ¡gesag z gethan!

En el momento ni perezoso rombo en que la mesa un vaso de cerveza (ya varió) y con la mayor seriedad del mundo comienza a vapulearse la cabeza. Sus bríos crecen con las primeras heridas. Y aun estaría zurrándose con el canto del vaso si la cantinera doña Encarnación Polo Rosales, no acude a tiempo de evitar que se abra la crisis.

Se había ya producido varias heridas incisas y cortantes de gravedad en la región temporal, cuando fué conducido a la Clínica de Urgencia donde se le hizo la primera cura. El acceso de alcoholismo que padecía Rogelio hacía de momento más lastimoso su situación.

El vet frustrado su intento de suicidio, lo usó furioso. Había sido ya trasladado a su casa. Pero cuando menos se cataron sus familiares lanzöse nuevamente a la calle con grave peligro de descalabrarse por las cuestas, ya que los humores alcohólicos lo dominaban aun completamente.

No hubo más remedio que hos vitalizarlo en la Cruz Roja, don de está olvidando como puede las amarguras de la vida.

Demasiado amarga es la ladrona sin necesidad de que nos otros la empeoramos por gusto. ¿No le parece a usted Rogelio?

### SIEMPRE LAS PICARAS FALDAS...

¡Cuando nos acostumbremos los hombres a contemplan con el pulso tranquilo y sin pesarse un tale bonito y cimbreante y unas formas redondeadas y atractivas! por ellas hacemos.

Las tonterías que son inconcebibles. Una de ellas cometió ya hace tiempo Manuel Ayuso Ramos natural de Algeciras, de 30 años de edad casado con Leonor Castro.

el elemento alborotador con el fin de promover alborotos.

El buen sentido del gremio se impuso, fuyendo a los perturbadores. Pudiendo por consiguiente afirmar ustedes que es falso haya prohibido la exportación del pescado antes de las nueve de la mañana. He atendido única y exclusivamente a que el mercado de Ceuta se halle abastecido en todo momento.

### EL OBLIGADO COMENTARIO POLITICO

—¿Qué impresión nos da usted de la estabilidad del bloque popular?

—Pocas cosas puedo decirles—nos ha contestado—. Las divergencias existentes en Ceuta, no creo lleven a la destrucción del Frente.

Cuando llegue el momento nos uniremos nuevamente; pueden estar ustedes seguros de ello.

Una comisión de la U. G. T. y de la C. N. T. ha anunciado su visita al señor alcalde y nos hemos despedido de él hasta mañana.

## "La Lechera" dispuesta a enriquecer a sus clientes

Por el anuncio que hoy publicamos de la mundialmente famosa empresa industrial anglosuiza, "La Lechera", verían nuestros lectores que esta compañía no cesa de tener atenciones para los consumidores de sus productos "Leche Condensada", "Harina Nestlé" y otros.

El obsequio que ahora les ofrece, aunque al parecer es cosa modesta, puede ser de gran importancia, con ayuda de la suerte, puesto que se trata de participaciones de lotería, para el sorteo extraordinario del 11 de mayo próximo.

En conjunto, esas participaciones constituyen una muy crecida suma de pesetas, lo cual prueba la liberalidad de "La Lechera" y su sólido y floreciente estado financiero, de lo que darán idea los siguientes datos que traducimos de un extenso y elogioso artículo aparecido en un periódico suizo:

"Actualmente "La Lechera" fabrica 550.000.000 de latas de leche condensada y 18.500.000 libras de leche en polvo; es decir, la producción anual de unas ¡250.000 vacas!

Cuenta con 121 fábricas, repartidas en los centros de pastos—los más ricos del mundo—y tiene 21.500 obreros y empleadas."

A esto hay que agregar la inmensa importancia que tiene su fabricación de chocolates, tan reputados y consumidos en todo el mundo, y que, como se sabe, abarca las insuperables clases "Nestlé", "Peter", "Cailler" y "Kohler".

Nuestra enhorabuena a la "Nestlé Sociedad Española Anónima" así como al activo y entendido personal de la importante Sucursal en esta plaza, como también a sus numerosos clientes, que tan favorecidos por ella se ven siempre.

### Ecos de Sociedad

#### UNA BODA

Ayer a las quince horas tuvo lugar la boda de la señorita Anita Mayorga Tizón, de conocida familia de esta localidad con don Carlos Martín también hijo de Ceuta, perteneciente a la Benemérita del Protectorado.

Actuaron de Padrinos, don Antonio, hermano del novio y la señorita Salud Mayorga hermana de la novia.

Después de la ceremonia, los concurrentes fueron espléndidamente obsequiados en casa de la novia.

La pareja salió en la misma tarde para Tánger y distintas poblaciones del Protectorado. Felicidades a la venturosa pareja despidiéndole toda suerte de prosperidades y que su luna de miel dure eternamente.

#### A LA PENINSULA

Con destino a la península sale hoy de Ceuta el Comandante señor Pérez Cruz.

Desearnos al ilustre viajero todo género de prosperidades en su nuevo nombramiento.

#### PARA ALICANTE

Destinado a la bella ciudad levantina ha partido hoy de nuestra plaza el Comandante don Camilo Guillén. Jefe de los servicios veterinarios de la segunda División.

Que en su nuevo cargo tenga nuestro amigo todo género de aciertos.

### Clínica de Urgencia

Durante las últimas 24 horas se han practicado las siguientes curas de urgencia.

Maria Chapa, natural de Tarifa, de 60 años de edad, con domicilio en la calle de Bisagra, número 17. Herida contusa en la región nasal con erosiones y contusiones en la cabeza.

Pronóstico leve.

Rogelio Flores Pérez natural de la Linea, de 27 años de edad domiciliado en la calle de la Estrella, 11. Ha sido asistido de una herida contusa en la región temporal y alcoholismo.

Pronóstico reservado.

Antonio Rodríguez, natural de Ronda, de 56 años de edad, domiciliado en Jadú. Se le han tratado de varias contusiones en diversas partes del cuerpo.

Pronóstico leve.

Juan Mimoso, natural de Navarros, de 3 años de edad. Ha sufrido la primera cura de urgencia de una herida punzante en la región glútea.

Pronóstico reservado.

Juan del Toro, natural de Archidona, de 52 años de edad, con domicilio en la calleahh con domicilio en el Sarchal, 10. Herida cortante en el pie izquierdo causada en accidente de trabajo.

Pronóstico leve.

Luis Consuegra, natural de Ceuta de 10 años de edad, domiciliado en el Llano de las Damas 18. Herida cortante en la pierna derecha.

Pronóstico leve.

Francisco Serrano Díaz, de 52 años de edad, domiciliado en el Foso de San Felipe, 50. Ha sido asistido de una contusión con hematoma en el tercio inferior de la pierna izquierda. Accidente casual.

Pronóstico leve.

Francisco García, natural de Granada, de 27 años de edad con domicilio en la Barriada España. Se le han tratado de varias erosiones en la mano izquierda.

### Notas tristes

#### ENTIERRO DEL HIJO DE NUESTRO COMPAÑERO VILLARROEL

En la tarde de ayer se verificó el entierro del precioso niño, Ignacio Elez-Villarroel, que falleció en la madrugada anterior, a la edad de nueve años.

El sepelio constituyó una manifestación de sentimiento, poniéndose de manifiesto en él, las múltiples amistades y simpatías de que goza en nuestra ciudad el padre del fallecido, nuestro querido compañero de Redacción y culto oficial de Correos, don Juan Elez-Villarroel.

El féretro del pequeño fué llevado a mano, desde la casa mortuoria hasta la Iglesia de los Remedios, por los niños Luis Rivera, Blas Tizner, Luis Martín y José Sánchez que fueron amigos del muchachito fallecido.

Detrás de ellos, otros dos niños, Enrique y Luisito Píera llevaban coronas de sus padres y hermanos.

En la presidencia del duelo figuraban el tío del nuevo ángel don Manuel Elez-Villarroel, el jefe de Correos, don Diego Rodríguez Troya, el Director y Secretario del Colegio de los Agustinos, donde el pequeño cursaba sus estudios, propietario y Director de "EL FARO DE CEUTA", señores Saura y Vega, don José Víctor, concejal del Ayuntamiento, don Miguel Rodríguez, agente de vigilancia y don Florencio Rodríguez, oficial de fantería.

Una larga comitiva seguía a la presidencia entre la que figuraban varios compañeros de Prensa, señores Paño y López del Cerro, otros de Correos, Comisario jefe de Policía, don Indalecio Viejo, personal de Redacción y talleres de "EL FARO DE CEUTA" y muchísimas personas.

En la calle de Soberanía Nacional y frente a la Iglesia de los Remedios el féretro fué metido en un precioso coche planco.

El acompañamiento siguió el féretro hasta la plaza de Torrijos.

Nuevamente expresamos a nuestro querido compañero y a su distinguida esposa, doña María Peñamaría, nuestro sentimiento por el acerbo dolor que les aflige, recomendándoles valor para soportar la sensible desgracia.

#### ENTIERRO DE DON FRANCISCO FERNANDEZ

A las cuatro de la tarde se ha verificado el entierro del cadáver de don Francisco Fernández, que en vida fué secretario del Juzgado de Instrucción y persona estimadísima en la ciudad, tanto por sus superiores y compañeros como de cuantas personas le trataron.

Esto hizo que el sepelio constituyese una sentida manifestación de duelo a la que se sumaron diversas clases sociales.

En la presidencia del duelo figuraban el hijo del finado, don José, teniente del Cuerpo Jurídico Militar; el auditor de Guerra, coronel señor Topete; el fiscal jurídico militar, don Federico Socasau; el comandante jurídico militar, don Juan Morón; el médico, don Félix Palacios, y el canónigo don José Rodríguez Martín.

El féretro fué conducido a hombros desde la casa mortuoria a la iglesia de los Remedios y después de un responso, colocado en carroza automóvil.

Desde la iglesia hasta la plaza de Torrijos, donde se despidió el duelo, muchísimas personas siguieron al féretro.

A las muchas expresiones de pésame que han recibido los familiares del finado, unimos la nuestra, esperando que las manifestaciones de simpatía y dolor general les sirvan de consuelo en la pena que les aflige.

#### Empresa de Alumbrado Eléctrico de Ceuta

#### AVISO

Se pone en conocimiento de los señores abonados domiciliados en el Morro, Hadú y Almadra, que mañana Lunes día 6, se interrumpirá el suministro de fluido eléctrico a dichos sectores, desde las 9 de la mañana a las 5 de la tarde, por tener que efectuar trabajos en la Red.

## La actualidad deportiva

### LAS COMPETICIONES NACIONALES

Estamos dando vista a las últimas jornadas del torneo liguita, en sus diversas categorías, y el animo de los aficionados sigue sin encontrar el grado de expansión que se precisa, después de tanta emoción acumulada.

Los partidos que esta tarde se jugarán—correspondientes a la primera división de Liga—son los siguientes:

Español — Valencia Athletic — Madrid Hércules — Racing Athletic M. — Sevilla

Cabe pensar que el equipo bilbaíno afianzará su puesto de leader, pues el Barcelona en San Mames no debe constituir hoy un gran peligro para el once que tiene más probabilidades de alcanzar el título. Por otro lado el Madrid está expuesto a sufrir otro retroceso en San Juan por cuanto no podrá alinearse su equipo completo y por lo mucho que se juega en este match el equipo pamplonica.

El problema es más complicado con relación a la cola de la clasificación. El Betis luchará arduamente por sobrepasar a los energos del Racing santanderino (que ganado cuenta con una probalidad más de llegar al título) y un Athletic de Madrid en plan de confirmar su recuperación de forma a expensas de las huestes de Lángara que, dicho sea también de paso, puede llegar a la cúspide salvando este match del Metropolitano.

Andaluces y madrileños deben estar en condiciones de reforzar sus posiciones en el cuadro clasificador, mientras el Sevilla debe quedarse definitivamente en el farolillo, por obra y gracia del conjunto alicantino que actuará sobre su terreno de Baridén.

Deben ganar los clubs que actúan sobre sus terrenos, pero podría surgir la sorpresa al empatar o ganar el Madrid, Oviedo y Racing santanderino por lo mucho que para ellos significaría dejarse los dos puntos en sus vitas.

En la fase final de la II división se jugarán estos match: Jerez — Gerona Celta — Arenas

Zaragoza — Murcia El encuentro que jugaron en Vigo el equipo céltico y el arenero puede resolver la incógnita de este torneo. Lógicamente debe hacer un vencedor: el Celta. Pero ya se sabe que lo lógico en futbol no aparece por parte alguna.

El Murcia—a costa desde luego de muchas sorpresas—puede ser aún uno de los que asciendan. Acudirá, pues, a Torrero a dar el máximo rendimiento pero suponemos que el Zaragoza no dejará escapar este nuevo paso hacia la I división.

El Jerez — Gerona no tiene importancia alguna. Un partido entre los dos colistas debe resolverlo el Jerez porque para algo actúa en su terreno y deseará quedar firmemente sobre su inmediato enemigo.

Deben triunfar el Celta, Zaragoza y Jerez.

La II jornada de la fase intermedia del Campeonato de España nos ofrece estos encuentros para esta tarde:

En el Carmen: Malacitano — Athletic de Tetuán.

En Creu Alta: Sabadell — Mallorca.

En Vallejo: Levante — Baracaldo.

En Molinon: Sporting — D. Coruña.

Deben ganar todos los clubs que juegan en sus campos. El Sabadell rebasará el 2-1 en contra que le hicieron en las islas. El Sporting no creemos superará el 5-1 que en Riazor le hicieron los coruñeses, si bien ganará el partido. El Malacitano vencerá al Athletic tetuaní y el Levante que solo juega un partido con el Baracaldo, lo resolverá favorablemente por jugar en su campo.

#### EL PARTIDO DE ESTA TARDE

Hay bastante animación por el encuentro que esta tarde celebrará en el Campo Municipal de Deportes los excelentes equipos Club Deportivo Obrero de Algeciras y Ceuta — Sport.

La alineación que ofrecerán los jugadores locales será la misma que publicábamos ayer. Podría darse el caso de que Rey y Méndez cambiarán sus respectivos puestos, pasando aquel a centro — delantero y Madriñito a interior izquierdo.

Actuará de defensa el joven Eusebio, en lugar que deja vacante Rey. En la media actuará este de eje y en el quinteto atacante debutará Juanelo—procedente de la S. D. E. de Tánger que formará ala con Abad, y Madriñito— procedente de la Balmopédica linense— que actuará de centro delantero o interior izquierdo.

Desde luego no se ha querido demostrar—con estos cambios en la alineación— que éstos serán los puestos que ocuparán de aquí en adelante sus defensores de hoy, sino únicamente se ha conseguido formar un once para hacer frente a este partido amistoso y tapar las vacantes que deja Muñoz—con permiso en Córdoba— y mientras se terminan las gestiones con un medio centro conductor de ataque.

Los aficionados podrán presenciar esta tarde—sin duda alguna un buen partido de futbol en el Campo Municipal.

### Futbol Modesto

#### EL QUINTO ANO DE BACHILLER EMPATA CON EL SEXTO

En la tarde de ayer en el Campo de Deportes Municipal, se enfrentaron en partido amistoso los equipos de futbol "quinto" y "sexto" año de Bachillerato.

Árbitro el señor Singsueo, que lo hizo deficientemente perjudicando a los "quintos".

Los equipos se alinearon de la forma siguiente:

Quinto — Chevalier, Uclia, Bucarat; Contreras, Tejero, Avila; Manrubia, Olivencia, Emilio Rivera, y Ramirez.

Sexto — Tizner; Contreras, Bernal; Pacheco, Romani, Piñón, Trujillo, Banders, Lara, Rubio, Miguel y Angel.

Casi todo el match transcurrió con dominio de los quintos, que se mostraron pródigos en tirar a puerta.

Tres goals marcaron los quintos, pero el árbitro, con mal criterio, por lo menos en uno de ellos, anuló dos. El considerado como válido lo consiguió Manrubia.

Parecía que el partido iba a terminar con la victoria mínima de los quintos, pero los sextos, cuando solamente faltaban dos minutos para que señor Sangue se diese la pitada final, lograron el empate, por mediación de Rubio.

Hubo antes del remate una falta que árbitro no sancionó y eso motivó algunas protestas de los del quinto año.

### Se aplaza la visita de unos periodistas extranjeros

Los correspondientes en Madrid del "New York Times", de "Stam pa", de "The Monning Post", de "The Exchange Telegraph", de la "Agencia Telegráfica Polaca", de la agencia rumana "Radior", del "Universo" de Méjico, de "El País", de la Habana y de otros periódicos y agencias han cambiado el itinerario en la visita que hacen al Norte de Marruecos.

En lugar de desembarcar en nuestro puerto lo harán en el de Tánger y en vez de regresar a la Península por la ciudad internacional, lo harán desde nuestro muelle de la República.

Mañana, por tanto, no llegará a Ceuta, sino que lo harán a Tánger y hasta el viernes no los tendremos entre nosotros.

Indudablemente la visita de estos distinguidos periodistas ha de suponer que en diversos países se conozcan lo que es Ceuta y pueda encauzarse una ruta turística, fuente magnífica de ingresos, de la cual tan escasa es de nuestra plaza, si se tiene en cuenta su situación geográfica y la bondad de su clima.

¡Comerciantes! ¡Industriales!

¡Contratistas de Obras, etc., etc.!

Aseguren su personal contra los riesgos de accidentes en la

## Mutua de Ceuta

Mutualidad Patronal para el Seguro de accidentes del Trabajo

Contribuyendo así a la defensa de los intereses locales, aparte de los múltiples beneficios directos que para Vd. representa el ser un asociado más de una Entidad que no persigue ningún fin lucrativo y si el de estar a cubierto de una obligación impuesta por la Ley con el menor coste posible.

Soberanía Nacional. Núm. 51 Teléfono. 8-0-3

INFORMACION GENERAL DE PROVINCIAS

Se cree que la envenenadora de la granja Escarpe será condenada a 150 años de prisión

SE SUICIDA EL NOVILLERO PEPE FUENTES

Parece que debido a contradicciones amorosas Algeciras, 4.—Ha puesto fin a su vida, disparándose un tiro, el novillero Pepe Fuentes, sobrino del gran torero Antonio Fuentes.

Al ruido de la detonación, acudieron algunos miembros de su cuadrilla, que trataron de prestarle auxilio, pero todo fué inútil porque la bala le había causado la muerte instantáneamente.

Se cree que los móviles que impulsaron al novillero a tomar tan fatal resolución, han sido debido a contrariedades de carácter amorosas.

ATRACO A DOMICILIO El pistolero se lleva cuarenta pesetas

Castellón, 4.—En el pueblo de Castell, un atracador penetró en el domicilio de Ramón Balaguer y encañonando con una pistola a los familiares del inquilino, se apoderó de cuarenta pesetas, dándose seguidamente a la fuga.

La Benemérita ha comenzado a practicar pesquisas para detener al atracador y recuperar la suma robada.

DESPUES DEL ASESINATO DE DON ALFREDO MARTINEZ Llegan a Oviedo agentes policíacos de Madrid

Oviedo, 4.—Han llegado dos agentes de la Brigada de Investigación Criminal de Madrid, para activar las diligencias que se realizan para detener a los que dispararon contra el ex ministro don Alfredo Martínez, cuando éste entraba por su domicilio, causándole la muerte.

Por la reserva que se guarda en los centros policíacos, respecto a este asunto, no se sabe en qué sentido están orientadas.

REGALA UNA MINA AL ESTADO ESPAÑOL

Bilbao, 4.—En la mina Elvira desde hace varios días se hallan en huelga los obreros, habiendo fundamentado su paro en la petición de que se read-

mita a ciento veintiocho compañeros que fueron despedidos por falta de trabajo.

Hoy, el propietario de dicha mina, que reside en Escocia, ha telegrafiado al gobernador civil de la provincia, ofreciendo la mina y todas sus instalaciones al Estado español.

El gobernador convocó a los ingenieros de dichas minas y al Delegado de Trabajo para tratar de que continúen las obras en la mina "Elvira".

CONTINUA UNA HUELGA Y SE RESUELVE UN CONFLICTO

Bilbao, 4.—Continúa la huelga en la factoría naval en Euzkalduna.

Las autoridades han tomado diversas precauciones y por el momento no se han registrado incidentes.

En virtud de diversas gestiones realizadas por el Delegado del Trabajo, ha quedado resuelta la huelga planteada por los descargadores de la Estación del Norte.

UN MAESTRO GRAVEMENTE HERIDO A PUÑALADAS

Cuenca, 4.—Se reciben noticias de Arrancacepas, dando cuenta de haber sido herido gravemente por arma blanca un maestro de aquella localidad.

Se sabe que dos individuos llamados Pláido Nonedá y Basilio Novilla, discutieron con el maestro Maximiliano Corredor.

La discusión se agrió llegando a amenazarse el maestro y los otros individuos.

Uno de ellos sacó un cuchillo y abalanzándose sobre el maestro le asestó varias puñaladas.

El maestro cayó al suelo entre un charco de sangre y fué trasladado a casa de un médico donde se le prestaron los primeros auxilios, teniendo que ser hospitalizado, más tarde, ante la gravedad de las heridas.

El agresor ha sido detenido y puesto a disposición del Juzgado de Instrucción que practica las diligencias de rigor.

VISADO POR LA PREVIA CENSURA

PARA FUSIONAR LAS JUVENTUDES SOCIALISTAS Y COMUNISTAS

Lérida, 4.—Se ha celebrado una reunión de las Directivas de las juventudes socialista y comunista, en la que se trató de la fusión de ambos partidos.

Se ignora, por el momento, la resolución adoptada, aunque se cree que todavía no ha recaído acuerdo definitivo y que volverán a celebrar nuevas reuniones.

SE AUTORIZAN LAS PROCESIONES

Alcazar, 4.—El Campo Cristiana se han autorizado las procesiones de Semana Santa que se celebran tradicionalmente con gran esplendor asistiendo a ellas numerosos vecinos de los pueblos comarcanos.

En evitación de que se intenten perturbar el orden se han enviado varias parejas de la benemérita para reforzar las del pueblo de la localidad.

Después del atraco al Banco de Bilbao en Melilla

SE HA DETENIDO AL CUARTO ATRACADOR.-SE HALLARON EN SU PODER 51.000 PESETAS.-EL DELEGADO ELOGIA A LA FUERZA PUBLICA LA DETENCION

Melilla, 4.—Se sabe que se ha efectuado la detención del cuarto de los atracadores que se llevaron cerca de cien mil pesetas de la sucursal del Banco de Bilbao, tres de los cuales fueron detenidos al día siguiente en el Gurugú recuperándose parte de la suma robada.

Como es sabido los tres que fueron detenidos primeramente como igualmente el último eran reclutas del Batallón de Cazadores número siete.

Según la referencia que facilitó, días anteriores el delegado del Gobierno, señor Jiménez Castellanos, los detenidos el día siguiente de cometido el asalto, llamados Esteban Suñe Fols, Sabino Darriba Rigue y José Chime- Andreu, fueron inducidos por

LA CAUSA CONTRA LA ENVENENADORA DE LA GRANJA ESCARPE

Lérida, 4.—Esta mañana ha continuado viéndose la causa contra Dolores Colt, acusada de haber asesinado por envenenamiento a su esposo, a su padre y a otros tres miembros de su familia.

A la vista, como en días anteriores, asistió mucho público.

Una vez abierta la vista por el presidente del Tribunal el letrado defensor elevó a definitivo sus conclusiones provisionales, pidiendo que se le recluya en una casa de salud, por tener perturbadas sus facultades mentales, según dictamen médico.

Después del informe que fué extensísimo se suspendió la vista para reanudarla por la tarde.

Los defensores de Dolores y de

su madre protestaron por la suspensión.

La impresión general es que el Tribunal condenará a Dolores Colt, como autora de cinco delitos de asesinato, de acuerdo con la petición del Ministerio público y que la madre será absuelta.

TRES PROCESAMIENTOS

Barcelona, 4.—Se ha dictado auto de procesamiento y prisión contra José Ignacio Alvarez Carlos Brenis Oncietaa y Antonio Genis, que fueron detenidos por haber sido denunciado que intentaban timar a una personalidad de esta capital, a la que le habían propuesto la falsificación de billetes del Banco de España.

HUELGA QUE SE EXTIENDE

Barcelona, 4.—Se ha extendido el conflicto que desde hace unos días sostenían los obreros de la fábrica de cemento Álland, por haberse sumado a él los obreros de otra fábrica que hoy han dejado de entrar al trabajo. El número de huelguistas es considerable. La tranquilidad no se ha alterado.

DENUNCIA DE UNA AGRESION

Barcelona, 4.—El fabricante de carrocerías de automóvil, don José María Castellar Liauceria ha denunciado a la policía que anoche, al pasar por la calle de Tuset le fué hecho un disparo por un desconocido, que hirió a un perro que llevaba en el coche.

Ha manifestado el denunciante que en su taller no hay con conflicto alguno.

UN PETARDO

Barcelona, 4.—En el taller de calderería que la razón social Casas y Cia. tiene establecido en la calle de Pique, estalló esta mañana un petardo, que causó graves daños. El público que allí se congregó indicó a los guardias, y éstos detuvieron, a dos individuos que corrían. Se llaman José Alfonso Ponce y Julio Martínez, quienes han nega-

do que hubiesen colocado el explosivo que estalló.

No hay que lamentar desgracias personales.

REANUDAN EL TRABAJO LOS MOZOS Y JORNALEROS DE LA ESTACION DE ALCAZAR

Alcazar de San Juan, 4.—Anoche reanudaron el trabajo los mozos y jornaleros de esta estación, que se hallaban en huelga desde hace varios días, habiendo conseguido el aumento de los jornales y la admisión de los despididos.

CONSTITUCION DE UNA FEDERACION DE SOCIEDADES DE TRABAJADORES DE LA TIERRA

Ferrol, 4.—Respondiendo a la iniciativa de la Sociedad de Agricultores denominada La Necesaria, de Fene, se han reunido las entidades agrarias comarcales, constituyendo la Federación provincial de Sociedades de Trabajadores de la Tierra.

Se convino en agrupar en Federación el mayor número posible de Sociedades agrarias y ganderas para defender los intereses de las clases campesinas.

SE PRODUCE LA MUERTE AL SALIR DESPESADO DE UNA CAMIONETA

Pontevedra, 4.—En el término de Mourente, una camioneta cargada de patatas y que, procedentes de Orense, se dirigía a Pontevedra, al hacer un viraje rápido despidió violentamente a José García Fernández, de veintiocho años, que se fracturó la base del cráneo.

Se le condujo al Hospital de Orense, donde ingresó cadáver.

IMPORTANTE DONATIVO PARA EL PARO OBRERO

Ciudad Real, 4.—El director de la sucursal del Banco de España ha entregado personalmente al gobernador 3.000 pesetas para engrosar la suscripción abierta con destino al paro obrero. Aquélla alcanza la suma de 15.000 pesetas.

MEDIDAS DEL GOBERNADOR DE CIUDAD REAL

Ciudad Real, El gobernador ci

vil ha ordenado a las autoridades locales procedan a la detención de cuantos individuos, atribuyéndose facultades que no les pertenecen, verifican cacheos a particulares, cuyos casos se han repetido en algunas localidades de la provincia.

EL PROYECTO DE NUEVO EMPRESTITO DEL AYUNTAMIENTO DE CORDOBA

El Banco de Crédito Local no lo acepta por tener incumplidas sus obligaciones el Municipio

Córdoba, 4.—El diputado progresista por esta provincia don Rafael Delgado Benitez, que venia realizando determinadas gestiones con el Banco de Crédito Local para que facilitara un préstamo de ocho millones de pesetas a este Municipio, inter-

pretando su deseo, y con el fin de llevar a cabo distintas obras proyectadas, ha dirigido al alcalde una carta que le ha remitido el mencionado Banco, en la que se dice que aunque éste tiene deseos de complacer al Ayuntamiento de Córdoba, pero que de momento y que por razones ya expresadas al presidente de la Diputación, señor Guerra Lozano, no ha sido posible hacer nada ni someter la petición al Consejo de Administración, entre otras razones, por la de que el Ayuntamiento de Córdoba tiene totalmente incumplidas sus obligaciones financieras corrientes con dicho Banco, sin que, a pesar de las gestiones realizadas, se haya podido establecer una fórmula para regular la extinción de los atrasos.

Por ello—añade la carta—no puede proponerse la concesión de un nuevo préstamo a una Corporación que desatiende en absoluto el pago de los intereses y amortización del primer empréstito.

ENCARGUE TODOS SUS TRABAJOS TIPOGRAFICOS EN LOS TALLERES DE EL FARO DE CEUTA, CASTELAR, 2

17.150 EL GORDO

del sorteo de la "Ciudad Universitaria" del 11 de Mayo de 1936 lo dará

LA LECHERA

"Única ocasión para enriquecerse"

A CAMBIO DE 10 ETIQUETAS DE: Leche Condensada LA LECHERA La leche más famosa entre todas. La más alta en calidad, crema y pureza. La única con más de 70 años de éxitos.

O DE: Harina Lacteada NESTLÉ La mejor alimentación infantil. El mejor reconstituyente para jóvenes y viejos. se entregará hasta agotada la importante suma disponible, una participación de:

UNA PESETA

En las oficinas de SOCIEDAD NESTLE. Anónima Española de Productos Alimenticios Subdelegación: Calle Pablo Iglesias, núm. 12.-Ceuta

ADÉMÁS: No hay que olvidar que nuestras etiquetas siempre tienen su valor pues se canjean por participaciones o por valiosos y útiles objetos en CASA MOLINA.

Haga frío o calor, «LA LECHERA» es siempre la mejor.



# Información de Tetuan

## VISTA Y OIDO



### El derecho al lujo costoso

En términos cordiales la nación alemana ha puesto en manos de los embajadores de Francia, Bélgica, Inglaterra e Italia un memorandun, cuyo artículo 8.º está concebido así:

"En consecuencia, el Reich está dispuesto a entrar en la Sociedad de Naciones. Con esta ocasión expresa la esperanza de que, en un término conveniente, las negociaciones amistosas permitirán esclarecer la cuestión de igualdad de derechos en materia colonial."

Nadie, ni la más desconfiada inteligencia, puede ver en este párrafo la sombra de una amenaza.

Se habla en él de términos o plazos convenientes y de conversaciones amistosas. Cierto, que también se redondea la frase con la expresión de igualdad de derechos en materia colonial.

Pero esto, a la corta o a la larga, no tiene más remedio que suceder así. Por lo tanto, resultaría muchísimo más conveniente el arreglo amistoso, la conversación con la espalda apoyada en el respaldo cómodo de unos butacones, que no con los pechos recostados en la pared de unas trincheras.

Una falta de comprensión en los que todo lo tienen y no se avienen a que los demás tengan algo, tiene decretada desde octubre una guerra en África y en vigilia continua a los hombres que estimamos que el cielo no nos puede conceder un beneficio mayor que el de la paz.

Alemania no ignora que una colonia dista mucho de ser un negocio.

Ya hace dos años lo expresó con palabras rotundas el jefe de su Gobierno diciendo que las antiguas colonias habían constituido un lujo costoso.

Es el derecho a ese costoso lujo lo que Alemania reclama, lo que España practica y lo que Italia tendrá que efectuar mañana, cuando una guerra victoriosa le dé derecho a crear universidades en Gondar, Addis Abeba, Makallé y Adua y un pacto a primera vista favorable le imponga al vencedor la obligación de dar todo el utillaje que se necesita para poner en valor una colonia que, en el mejor de los casos, puede casi bastarse a sí misma.

Es noble el que los pueblos quieran hacer algo por sus hermanos más atrasados y según lo mejor o peor que lo hagan, así se les juzgará.

El apetito colonial es, desde un punto de vista económico, de un perfecto desinterés y nosotros lo tenemos bien palpable en nuestro protectorado del norte de Marruecos, en nuestras colonias del Sahara y en las que se hallan incrustadas en el occidente del trópico africano.

Pero si la colonia es un lujo costoso, un gran pueblo no puede renunciar a él de la misma forma que un embajador no puede ir a visitar a su colega extranjero en alpagatas y con zamarras. Hay un decoro en el vestir y un decoro en el actuar del que las naciones no pueden desentenderse.

Esto es tan evidente que no ha habido una sola nación que al hablarse de un nuevo reparto colonial no haya dejado oír su voz, diciendo que ellos que a nadie cogieron nada, nada tienen que devolver, y esa ha sido la opinión de Portugal, la de Bélgica y la de los Países Bajos, en tanto que los otros Estados que surgieron cuando ya el reparto estaba hecho, clamaron su derecho a contribuir al mejoramiento de los pueblos y a construir caminos y escuelas y dispensarios en beneficio de los amarillos, de los acetonados y de los negros, como fué, primeramente el caso de Italia, después el de Polonia y ahora el de Alemania que reclama se le permita costear ese lujo que para otros pueblos ya va resultando desorbitado, bien porque su escasa población no les permita atender a territorios tan extensos o bien porque podría padecer que lo que no es negocio económico hoy, podría resultar reserva militar para mañana.

Hoy, con gesto amable y sin prisas, Alemania deja en manos de los embajadores de Francia, Bélgica, Italia y la Gran Bretaña el Memorandum que contiene ese artículo octavo que guarda un moderadísimo tono y que abre a la discusión futura todo género de posibilidades. Mañana, o en un período histórico de tiempo, la misma próxima pedirá que sus súbditos puedan establecerse donde lo tengan por oportuno.

Bien. Es preciso hacerse a la idea de que hay que vivir en paz, de los derechos de todos y de cada uno han de ser exactamente los mismos, y sobre todo, que, cuando, ahora, se pide o se busca una colonia, no es el lucro nacional lo que se va buscando, sino la contribución al sostenimiento del lujo costoso que los pueblos más adelantados tienen la obligación de sostener con su propio esfuerzo para que el mundo no se convierta en una jungla de negros.—V.

### Servicios de Policía

Al comerciante musulmán Sid Hamed Ben Mohamed Ismael, le sustrajeron en la mañana del puesto que tiene establecido en la calle de Trangas; aprovechando la oportunidad de haberse ausentado breves momentos, veinte pesetas procedentes de la venta que realizaba.

Denunciado el hecho los funcionarios de policía señores Tri la Fornell y Targuisti averiguaron que se había visto ante el puesto a un morito conocido por el Sarhoni de unos 15 años y sos pechando que este fuera el autor procedieron a su busca. Una vez detenido se le ocuparon cuatro pesetas y unos céntimos que

le quedaban del producto de la sustracción.

Fué entregado a la autoridad musulmana.

**Unica Exclusiva Sursal de la Tintorería Catalana de Ceuta en Tetuan**

Cardenal Cisneros, 9, 1.º, núm. 3. Frente a Correos y Telégrafos (Casa Baeza)

Tintes sólidos - Lavados en seco Especialidad tintes para cueros

Lea usted: "El Faro de Ceuta"

## NO LO PIENSE... DANO ...SIEMPRE

La Sastrería Preflecta del buen público + PAÑERÍA FINA  
MONAMEZ TORRES. 6. TETUAN

Semana deportiva organizada por la S D d-I «Pilar»

### COLEGIO DEL PILAR

Del 5 al 13 de abril de 1936. Domingo 5.—A las diez y media de la mañana.

Salto de altura y salto en longitud por dos equipos del Pilar.

(En el solar del Nuevo Colegio, Avenida de las Palmeras).

Carrera de relevos, por tres equipos infantiles del Pilar.

(En el campo del Pilar). Domingo 5.—A las tres y media de la tarde: Partido de fútbol entre el segundo y tercer equipos del pilar.

25 m. lisos. Tercera clase. Elemental. 40 m. lisos. Cuarta clase. Ingreso. 50 m. lisos. Primero y segundo año.

(En el campo del Pilar). Lunes 6.—A las 10 de la mañana:

Carrera con obstáculos. Segundo equipo del Pilar.

Partido de fútbol. "Infantil del Pilar" y "Victoria F. C." Carreras de sacos. (En el campo del Pilar). Lunes 6.—A las tres y media de la tarde: Primera Piñata. 8 del infantil a suertes. Ejercicio de fuerza. Primera categoría. Ejercicio de fuerza. Segunda categoría. 50 m. y 100 m. por relevos. Segunda piñata. 8 del Pilar, a suertes.

Martes, 7.—A las once. (En el campo de la Hipica). Sensacional partido de fútbol entre el "Pilar F. C." y el equipo "F. T. D." de Larache.

Martes, 7.—A las tres y media de la tarde: Partidos de campeonato entre los cuatro equipos del infantil del Pilar.

(En el campo del Pilar). Miércoles 8.—A las 10 de la mañana: Sesión de boxeo, primeros pesos plumas. Sesión de boxeo de segundos pesos medios. Cuchas. Relevos por dos equipos del Pilar.

Miércoles, 8.—A las tres y media de la tarde: Campeonato de fútbol. Entre los equipos del infantil. Sábado Santo.—11 de abril. Merienda en Samsa. (Salida después de comer).

Domingo, 12.—Pascua de Resurrección: (A las nueve de la mañana en la Hipica). Partido del campeonato "Zan cadilla" entre el "Tetuán Sport" (segundo del Pilar) y "Athletic Club" (infantil). Lunes de Pascua, 13.—Excursión al Yarguis. Salida a las siete de la mañana.

### Anuncios breves

**Materiales de Construcción y saneamiento**  
PRODUCTO DEL CEMENTO  
Tuberías de Hormigón y piedra Artificial. Mosaicos Hidráulicos. Cemento.-Azulejos  
FRANCISCO JULIA SIMO  
Ensanche  
Calle Moro Vizcaino, 4. Telf. 289 TETUAN

**Sastrería y artículos para caballeros**

"EL CHIC"  
Confección esmerada y de última moda  
Sastrería civil-militar  
O'DONNELL. 9. TETUAN

### Automóviles, accesorios

¡ATENCIÓN!  
¡AUTOMOVILISTAS

Le ofrecemos una buena oportunidad, Bocinas de aspiración o sistema de bola, marca Emporium, de fabricación española con patente número 134.617

Solo por 50 pesetas. Completamente instalada  
Venta exclusiva para toda la Zona  
GARAJE ZUMAN TETUAN

### Tapicerías

Taller de Tapicería y Guarnición  
Fundas, Capotas, Alfombras, Cortinillas, Estribos de goma, Cantonerías de aluminio, Corredores para Cristales

José Mancilla Sánchez  
Calle Sultán Muley Hassan  
Casa de Parrés  
CAFE MARCA

### Carnecerías y abastos

CARNECERÍA VALENCIANA DE VICENTE MANUEL  
Ternera, Cerdo, Vaca, Cordero. CHACINAS.—Siempre encontrará la carne fresca  
Plaza del Mercado (Cajón n. 33)

### Delegación de Asuntos Indígenas

RECAUDACIONES  
Por zocos, 563,35 pesetas; por mataderos, 6,25; por tarjetas, 61,25; por pasaportes, 79; por multas, 241. Total, 950,75 pesetas.  
Servicios médicos.—Se prestan 857 asistencias médicas.  
Servicios veterinarios.—Se prestaron 29 asistencias veterinarias.

### EMBELLECIMIENTO DE LOS JARDINES

#### Nuevos jardines

Mientras con medidas acertadas se contribuye a poner solución al problema del paro obrero, la ciudad se embellece con estas labores necesarias de ornamentación urbana, cuya necesidad hemos preconizado siempre, ya que Tetuán, como capital de la zona de influencia española, ha de mostrar un rostro que guarde relación con su categoría capitalina.

En la actualidad se están construyendo dos jardines.

Uno, el de mayor envergadura, en los alrededores del nuevo edificio de La Valenciana, por el paseo de las Palmeras. La obra la encauza Fomento y en ella encuentran muchos operarios ocasión de ganar un jornal.

Los otros jardincillos se están instalando en las cercanías del parque de bomberos.

En estos últimos es la Junta de Servicios Municipales quien lleva la iniciativa.

Unos y otros han de contribuir al hermoso de Tetuán y era justo convenir en que sus emplacements están bien elegidos y hasta cierto punto son como prolongación, hacia el Este y hacia el Oeste del parque Cagigas.

Ya que Tetuán no es rico en zonas verdes dentro de su perímetro urbano, hasta desde un punto de vista higiénico es de elogiar el que se instalen jardincillos en todos los lugares de sus afueras susceptibles de fácil modificación.

Y estos dos de que estamos tratando se hallan en la orilla misma de la muralla de la ciudad, pudiendo servir el de la Avenida de las Palmeras de esparcimiento a una populosa barriada ensanchina a la que ya se le ha proporcionado acceso al paseo por medio de unas escaleras recién construidas.

### DEPORTES

#### CAMPEONATO (ZANCADILLA)

Hoy domingo se enfrentarán en el campo de la S. Hipica los potentes equipos Río Martín F. C. y el Hércules Club. En partido de campeonato por lo cual se verá un partido todo interesante y lleno de amor propio dada la valía de ambos equipos, sobre todo por parte del Hércules que tiene un equipo muy bien acoplado, por su juego lleno de entusiasmo.

La alineación del Hércules es la siguiente:  
Paco; Julián, Danan; Melero, Lozada, Sebastián, Lara II, Lara I, Deogracias, Regueiro y Espinosa.  
FAUT



### Camino

Leila tiene diecisiete años y está impaciente por conocer su porvenir. Desde hace varios días me insinúa que voy a visitar al mago, un moro de Marrakech, que es un sabio de las ciencias ocultas y lee el destino como si fuera un libro abierto.

Por otra parte Leila se siente inquieta de creerse casi feliz, de tener una casa con un patio y una fuente, toda para ella, para recibir a sus amigas y ofrecerles mocas del Bey, con aire de sultana.

Una mañana, toda fresca y sol, me decido a complacer su capricho y juntos partimos de la casa que cierran puertas de remaches negros.

Las callejas están como nuevas, blancas y pulidas. Cuando nos perdemos por el barrio comercial sentimos una alegría loca, de ir uno al lado del otro, de respirar la fragancia de la brisa que viene del mar y roba a su paso los perfumes a los jardines y a los huertos.

Y reímos regocijados, juntándonos sobre los muros para no ser atropellados por esos borriquillos enanos que descienden de las callejas con sus pesadas cargas de legumbres echando a la cara la frescura de la tierra mojada de aurora con una indiferencia perfectamente filosofal.

En las ventanas de mosaicos, decoradas y vistosas, como nichos de santo, los mozabitas gritan y exponen sus golasinas.

Leila me oprime la mano, después se detiene en el puesto de un vendedor de baratijas y compra un collar de jasmín, todo oloroso y fresco, de florecillas recién cortadas.

Y luego, es preciso seguirle. Subir por callejones que trepan la colina, confundirse entre los pobres felas de albornoces remendados que van o vuelven de su trabajo, porque Leila tiene un gesto caprichoso al que hay que obedecer, y porque, además, hoy le han brotado alas y quiere llegar cuanto antes a la casa del moro de Marrakech a que le prediga su destino, porque le asusta esto de ser casi feliz, de tener para ella sola una casa con un patio y una fuente donde poder recibir a las amigas y obsequiarlas con mocas del Bey.

### Servicios de calle

Por los agentes de la Policía urbana, se han efectuado los siguientes:

Se denuncia a Mohamed B. Ahmed el Andalusi, por circular por calle M. Torres con una bicicleta sin matrícula.

Fué conducido al Matadero un caballo que estaba abandonado en la vía pública.

Idem al Matadero para observación dos perros propiedad de Eduardo Serna Ruiz y Vicente N. Chica, por haber mordido a Fuensanta Muñoz Porras y Concepción Garrido Padiel, respectivamente, las cuales fueron asistidas en el dispensario. Fueron conducidos a la Jefatura de la Policía Gubernativa

Enfed-dal B. Mohamed Gomarí por ser autor de la sustracción de dos pesetas en una casa del barrio hebreo.

Idem Mohamed B. Buher y Abdelmalek B. Abdselem Ukali por manifestarse públicamente. Idem Mohamed B. Mohamed por embriaguez.

### VISADO POR LA PREVIA CENSURA

#### "las Campanas"

El mejor de todos. Tueste diario Almacenes M. CARRION. O'Donel, 8 TETUAN

### SE VENDE UNA PANADERIA

Elaboración diaria 550 kgrs. de pan  
Buen despacho

Informarán en la Administración de este periódico: calle Cardenal Cisneros, número 5 (Casa Baeza).—TETUAN

## Aquí Tiene Pruebas de RECORRIDO ADICIONAL

UD. DEBE de familiarizarse con el RECORRIDO Y SEGURIDAD ADICIONALES que dan los neumáticos Goodyear—la marca más importante del mundo.

Nosotros le podemos mostrar pruebas indisputables de este RECORRIDO Y SEGURIDAD ADICIONALES. Venga y vea las huellas de bandas de neumáticos All-Weather "G-3" que hemos sacado en esta localidad. Ellas son una prueba irrefutable de que este gran neumático le dará un

43% DE MAS RECORRIDO SIN PATINAJE SIN COSTO ADICIONAL



EN EL MUNDO ENTERO, M/AS PERSONAS VIAJAN SOBRE NEUMATICOS GOODYEAR QUE SOBRE LOS DE CUALQUIER OTRA MARCA

**HUELLAS DAN LAS PRUEBAS**  
Estas son huellas dejadas por bandas de neumáticos All-Weather "G-3" después de haber recorrido miles de kilómetros. ¡Nótese como el diseño anti-patinador aún muestra—pruebas de que quedan neumáticos de recorrido seguro en estos

1	2	3
33,602 kilómetros	36,268 kilómetros	32,897 kilómetros
J. J. McBride	Lechería Kilough	W. D. Hardy
Jefe de Policía	Glenmont, N. Y.	Senador Provincial
Cambridge, Mass.		Evansville, Ind.

Representación general para Marruecos: JOSE PARRES PUIG. Tetuán: República, 15. Tánger, boulevard Pasteur, 31.-Agentes: en Ceuta, MANUEL ALCALA. Méndez Núñez, 4.-Arcila, Larache y Alcázar: JAIME COHEN.

Hotel Restaurant **Victoria** TETUAN

Hotel Restaurant **Cervantes** LARACHE

EN AMBOS AGUA CORRIENTE EN TODAS LAS HABITACIONES.

AGORA

TODO MENOS EL MILAGRO

Ayer, cuando el Aaxor me hizo el regalo de medio ocio, porque hace ya mucho tiempo que no sé lo que es un ocio completo, desde mi ventana que se proyecta frente al censo adusto del Gorges, vi una pequeña concentración de trabajadores musulmanes.

Ciertamente su actitud era pacífica y bastó con que dos parejas de guardias municipales intervinieran cortésmente para que los obreros se alejaran sin ruidos ni protestas del descampado donde se habían agrupado.

Por tanto el asunto queda reducido a unos límites bien estrechos a algo que es ni más ni menos que lo que pue de contener la gaceta de un suceso sin interés.

Pero... La mentalidad de estos sim páticos trabajadores no está preparada para comprender con un concepto simplista de las cosas asombradamente te emaranños. No hace falta insistir en lo que seguramente todos, con un poco de buena voluntad para comprenderlo, entienden.

Por tanto quizá fuera beneficioso que supieran que nuestras autoridades -- y en este caso concreto me refiero a la brillante labor de la Junta de Servicios Municipales -- están orientadas por los mejores propósitos y sobre todo que hacen en beneficio de toda clase de trabajadores todo lo que materialmente les es posible efectuar, que con excepción del milagro, que no está en sus manos realizarlo, lo demás lo prometen y lo cumplen o quizá lo están cumpliendo sin necesidad de haberlo prometido.

Que todo termine, pues, en el suceso propio para una gaceta, pero si además de obrar es necesario que se hablen, suponemos que no faltarán hombres de buena fe capaces de llevar este convencimiento al ánimo de los trabajadores indígenas cuya nobleza en ninguna ocasión hemos puesto sobre tapetes de duda.

Con la fé de mejores kilaveros que exista en el universo llenamos las cortas líneas del "Agora" de hoy. Nos honraría mucho el que alguien meditase acerca de lo poco que aquí se dice, nos gustaría mucho más que se pusiera en práctica el único punto concreto que aquí se señala. Lo que se hará, posiblemente, porque no nos faltan hombres de buena voluntad.

Información de Tánger

Delegación: Calle Comercio, número 20

FRUTOS DE LA TIERRA La construcción del Palacio de Justicia

Por indicaciones del vicepresidente español don Adolfo Feser, la Asamblea Legislativa abrió debate el pasado martes al asunto de la construcción del Palacio de Justicia. Pero cuando los informadores esperábamos que la cuestión fuese tratada a fondo y reveladas todas los egoísmos que se agitan en torno del mal deseo de levantar el palacio en el quinto infierno--en el jardín de los optimismos le llaman algunos, por que... optimista hay que ser para discurrir como discurren ciertos asambleístas-- al señor Palma se le ocurrió pedir que se leyese todas las actas de las sesiones en las que se trató del asunto.

Y ya no hubo forma de contrar el debate a sus debidos términos de altura y claridad. Sobre todo de claridad. La Cámara dió muestras de cansancio y comenzó a bullir de manera que ni la lectura solicitada por el señor Palma pudo constituir elemento de juicio, punto de partida para que este expusiese sus pensamientos en orden de la construcción. No se entendía nada dentro de la Sala. Y por otra parte, había enorme interés--no era preciso ser muy línc para verlo--en que las cosas pasasen así, sin que quedasen puntualizadas las verdaderas causas por qué, de una en otra Comisión, anulado el curso de la adquisición del terreno en sitio conveniente, llevado ahora el asunto a las Comisiones de Administración General y de

Obras Públicas, se escamoteara todo lo que hay de extraño, de anómalo, de turbio piensan muchos, en lo de la repetida construcción.

No podemos sospechar lo que decidirán, por fin, las Comisiones a las que se les ha encomendado de nuevo el estudio de lo del Palacio de Justicia. Tam poco queremos entrarnos por terrenos de suposición. Lo que si decimos es que toda la trama está descubierta. Que todo el mundo sabe que es un disparate construirlo a muchísimos metros del centro urbano, en lugar descampado, en el ya famoso jardín de los optimismos, y de seguro contra el parecer de la Asamblea. Si se quiere dar valor a unos terrenos que nada o poco valen, ingéniense los interesados en lograrlo, sin llegar a lo que se pretende.

Para el Palacio de Justicia hay cedido un terreno a propósito, en la calle de Bélgica, a unos cuatrocientos metros de la plaza de Francia. Este terreno si no se halla otro mejor, es el que se debe aceptar. Y nosotros esperamos que así sea, salvo que se quiera llegar a dar un nuevo escándalo de torpes apellidos logrados y a hacer una vez más burla de los tangerinos, apez bidos desde el principio, como decimos ya, de cuanto hay en la maniobra que ha motivado estas líneas.

Son muchos los "frutos" de la tierra. "Muchos e intragables".

MUEBLES "EL MODERNO"

Paseo de Cenarro, núm. 5 Subida del Marchan- Casa Central: Tetuán.-Sucursales: en Tánger y Larache

FABRICA PROPIA

PRECIO UNICO Somniers, reforzados, con cordones cruzados Tamaño 0,90 centímetros de ancho a Pesetas 21,50 " 1,05 " " " 24,75 " 1,20 " " " 27,85 " 1,35 " " " 30,00 Comedores de gran lujo, con sillas tapizadas 420,35 Dormitorios para novios con almaríos 2 lunas 420,00

Facilidades de p.g.o. Además, sin compromiso alguno de compra, puede V. ver los muebles de "EL MODERNO"

PASEO CENARRO, 41. TANGER

Hotel OLYMPIA

Antiguo inmueble del Hotel Becerra, situado en las calles del Comercio, número 45, y Cristianos, 48.-- TANGER Hotel restaurado, en el que se monta a todo lujo y disponiendo de las más solicitadas cocinas y bebidas excelentes, un RESTAURANT - BAR El Hotel, el Restaurant y el Bar disponen de servicios distinguidos a precios módicos.

No olvidad las señas: Hotel Olympia, calles del Comercio 45, y de los Cristianos, 48.--

LOS CAFES DUBOIS

Se expenden en el Depósito de la calle de Sanmarino, número 10. Estos cafés unen a su calidad excelente y deliciosa, la propiedad de estar siempre en recipientes modernos, herméticamente cerrados, preservándose de esta forma contra la humedad y toda clase de impurezas. Sus precios son los más económicos. Calle de Sanmarino, núm. 10.-- TANGER

EMPIRE-KURSAL DANCING

EL MEJOR CABARET DE TANGER DIARIAMENTE LAS MEJORES Y MAS SELE. TAS ATRACCIONES

Bar restaurant "Juanito"

SITUADO EN LA CALLE DE LOS CORREOS.--TANGER En este nuevo y soberbio BAR-RESTAURANT queda el público asombrado de los excelentes vinos que se expenden, acompañados de tapas abundantísimas, variadas y exquisitas. Hay que visitar para comprobar cómo su dueño ha hecho posibles la selección de vinos y la abundancia de las tapas con la más rigurosa economía para el público. El RESTAURANT es, también, cosa única en su clase, viéndose favorecido constantemente --por los viajeros de la zona española y de la zona francesa.-- No dejad de visitar el BAR-RESTAURANT "JUANITO" DISPONE DE COMODOS SALONES RESERVADOS Calle de los Correos.--TANGER

ANIBAL SASTRE TAILLEUR

Gran surtido de tejidos Precios fuera de toda competencia. Mano de obra esmerada. CALLE COMERCIO - ZOCO (HICO)

Accidentes del Trabajo

Si usted tiene que asegurar su personal contra este riesgo, consulte antes la MUTUA DE CEUTA Asociación Patronal de Seguro Mútuo en la seguridad que encontrará múltiples ventajas y beneficios. Soberanía Nacional n.º 51.-1.ª P. Teléfono 8-0-3

FRONTON-TANGER JAI-ALAI

GRANDES PARTIDOS DE PELOTA VASE APUESTAS MUTUAS Los martes, miércoles y viernes función a las cinco y media de la tarde Los Jueves, Sábados y Domingos matiné y función de la noche. Los lunes no hay función. Bar Americano

Gran Teatro Cervantes

Soberbias funciones todas las noches Las mejores atracciones cinematográficas No deje usted ver el programa diario

Casino Parque Playa

(Antiguo Villa Harris) TANGER Abierto desde las DIEZ de la mañana Esmerado servicio de Restaur. nt. Cubiertos desde diez francos en adelante, vino incluido. Servicio permanente de autos desde la Ten-ria, a tres francos por persona ida y vuelta.

SE TRASPASA

Una panadería con dos hornos, y todos los elementos modernos. Se admitirían pagos a plazos con garantía solvente Razón. Calle García núm. 6

Información de Larache

SALUBRIDAD

No siempre la higiene y salubridad de las poblaciones ha de ser a fuerza de gastos, pues con la desaparición de aquellos focos engendradores de miasmas que envenenan la atmósfera y transportan males.

En esta ciudad en donde vemos que en sus reuniones municipales se están tomando acuerdos que llevan rápidamente a la práctica de obras de embellecimiento y otras de necesidad, dado el anhelo de hacer una población grande y atrayente para el turismo que tanto benefician con sus visitas a las ciudades, tiene en olvido un asunto de gran importancia no solo para la higiene sino también para la estética y que se puede concebir tal olvidado, y que creo hasta está dispuesto, cual es la desaparición de barraecas y chozas en la población.

Hemos hecho averiguaciones sobre alguna de estas y no son de sus modestos inquilinos sino arrendadas a sus "propietarios" y son de lo más infectas, careciendo de todo principio en absoluto de higiene y la vía pública su verdadero de inmundicias, estando enclavadas en el centro de barrios urbanizados y rodeadas de edificaciones que tal proximidad les hace merecer; y con tal desaparición se causan porción de beneficios no solo en cuestiones sanitarias sino en la estética local.

Una orden de nuestra municipalidad, para la inmediata desaparición de tales viviendas, serían de general satisfacción incluso para sus moradores, puesto que estos se verían libres seguramente de los males que minan sus existencias, y los demás por el mal de las emanaciones que producen las antedichas barraecas cuyas podridas maderas albergan porción de parásitos; y solo si protestarían a más de sus "dueños" los innumerables industriales cuyos envases de productos cubren en parte tales inmuebles--por la propaganda gratuita que de ellos efectúan.

Ante la proximidad de la canícula en que las fiebres se agudizan, la desaparición de todos los focos en que puedan anidar sus gérmenes es ventajoso, y por eso trazamos estas líneas en la seguridad de que tendrán debido eco, y nos congratularíamos en expresar nuestra satisfacción en nombre de muchos por haber des aparecido estos semilleros microfitos y antiefticos al menos de los lugares céntricos ya que degradadamente no puede ser orden general y que las existentes en las afueras fueran sustituidas por barra das económicas, que sabemos es ideal que ocupa preferente estudio lo que constituiría el completo éxito local.

MEJORADO Se encuentra bastante melorado de la dolencia que le hizo guardar cama, el activo abogado don Ricardo Navas. Deseamos al buen amigo un total restablecimiento.

RECUERDO La Agrupación de Periodistas envió un delicado obsequio, con motivo de su fiesta onomástica a su encantadora madrina la señorita Mari - Lola Valero, uniéndonos a las muchas felicitaciones que con tal motivo ha recibido.

NATALICIO Ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño la joven esposa de nuestro amigo el alférez de Sanidad y profesor del Patronato Militar don Antonio del Moral. Enviamos a los padres y demás familia del recién nacido nuestra felicitación.

EN ESTA Para pasar las fiestas de la Semana Santa en ésta llegó de Rabat en uno de cuyos colegios cursa sus estudios, la bella señorita Mariña Valero, a quien damos la bien venida.

RESTABLECIDO Mucho celebramos el total restablecimiento de la enfermedad sufrida por el activo funcionario de Seguridad don Pedro Jiménez, estimado amigo nuestro.

CORRESPONSAL

Otras noticias de Ceuta

Rectificando un error de otro

En nuestra redacción hemos recibido la visita del cabo de la Cruz Roja, don José Tubera Luena, quien nos ha pedido rectifiquemos una información publicada en nuestro número de ayer bajo el título "Una denuncia". El señor Tubera nos ha manifestado no ser el denunciado, sino que el guardia municipal sufrió una equivocación al tomar el nombre, por hacerlo de la tabilla de la entidad donde presta sus servicios. Naturalmente este error del guardia hizo que en la Jefatura de Policía dieran el nombre de nuestro visitante que no tiene nada que ver en el asunto. Con el mayor gusto aclaramos el error del guardia, no nuestro.

Un gran establecimiento ceuti

El magnífico establecimiento de don José Ibáñez, bien conocido del público ceuti, que en él ha visto siempre el modelo de un comercio montado según todas las exigencias del gusto más refinado, ha realizado últimamente importantes mejoras, que le han valido las más sinceras felicitaciones de todos. Con dos nuevos escaparates, que prestan especial resalte a la belleza del conjunto, podrá atenderse en adelante de manera especial a la propaganda de los artículos de venta en el establecimiento. El gusto exquisito con que se ha atendido a los más insignificantes detalles, demuestra la formación especial de quien ha dirigido los trabajos de reforma, perfectamente enterado de las más modernas tendencias en el reclamo comercial. Establecimientos como este dicen mucho en favor de nuestra ciudad y estamos seguros que el público sabrá corresponder a la propia superación de que ha hecho gala el dueño del gran comercio. Por nuestra parte sumamos gustosos nuestra felicitación a las numerosas que lleva ya recibidas del público en general deseando que el éxito corone sus esfuerzos.

SALON APOLO

Hoy domingo de 3 a 11 Paramout presenta a la gran estrella CLAUDETTE COLBERT en una película totalmente hablada en español: EL LIRIO DORADO Es este un film del corte de "Cuando el diablo asoma", lleno de humorismo y situaciones cómicas que harán las delicias del público. Claudette Colbert se casa y ha de elegir entre Fred Macmurray y Robert Young. Humorismo, comicidad y una interpretación admirable a cargo de Claudette Colbert, Fred Macmurray y Robert Young. Este martes estrenará APOLO la película "DEJADA EN PRENDADA". Producción Paramout con Shyrlly Temple, Adolphe Menjou y Dorothy Dell.

Pérdida de un llavero

con dos llaves de coche Buick. En la Administración de EL FARO DE CEUTA, Castelar, 4, se gratificará a quien lo entregue

CERVANTES

Hoy, domingo, de 3 a 1 Paramout presenta una película extraordinaria en perfecto español MYNA LOY Y CARY GRANT en ALAS EN LA NOCHE Una novela de amor entre las nubes... Niebla que se extiende en la noche... Suficiente gas para quince minutos... Y abajo aguardan la vida y el amor... ALAS EN LA NOCHE Una bella mujer... MYRNA LOY sin otra protección que la de su valor personal. Un hombre heroico, CARY GRANT, que se lanza a las rutas del ideal entre la muerte y el amor. Un extraordinario film Paramout en español.

**Restaurant-Bar Vasco-Francés**  
**LARACHE**  
 Por la magnificencia de su cocina, es el preferido de los gastronomos  
 Cubiertos por abonos y a la carta. Especialidad en platos regionales. Bacalao al "pin-pin" y vizcaína, angulas, paella a la valenciana, etc., etc. Callos a la andaluza, los jueves y domingos  
 Por la calidad de sus vinos y abundantes y variadas tapas, es el más popular de la población  
**PLAZA DE ESPAÑA**

**Dr. Antonio Mayor Francos**  
**MEDICO CIRUJANO - PARTOS**  
 Horas de consulta de 4 a 6  
 Calle 14 de Abril, 36 Larache

**Peluquero de señora**  
**AVISO**  
 A todas las señoras y señoras en general, se les comunica que ha llegado de Barcelona el acreditado peluquero de señoras **DIEGO CANOVAS MARTINEZ** con su esposa, que ejerce el mismo trabajo, con los últimos adelantos en ondulación permanente, sin corriente, ni hilos, a base de ricitos, ondas y bucles; este peluquero y su señora estarán al servicio de todas las señoras que le soliciten mientras se instale en local apropiado, no alterando sus precios, aun yendo a domicilio.  
 Los precios son los siguientes:  
 Permanente, sin corriente, 15 pesetas.  
 Permanente combinación, 20 pesetas.  
 Precio especial para niñas, ricitos, 8 pesetas.  
 Los avisos a domicilio se pasarán a la calle 14 de abril, número 4, y Canalejas, número 5 ("La Afortunada"), de don Abelardo Cánovas De Larache

**Gran Hotel ESPAÑA**  
**RESTAURANT**  
 Habitaciones ventiladas  
 TODO CONFORT, AGUA CORRIENTE  
 Garage. Económico servicio  
**AVENIDA SIDI BUHADE**  
**ALCAZARQUIVIR**

¿Alto? Si queréis ganar dinero juegan a la Lotería española, en la Administración "La Afortunada" que es la que más premios reparte, calle 14 de Abril, estanco número 4. La más acreditada sucursal Canalejas, 6.-Paga todos los premios.  
**De Abelardo Cánovas De Larache**

**José Ibáñez Canto**  
**GRANDES ALMACENES DE TEJIDOS Y CONFECCION**  
 La Casa más surtida Última novedad

**ECOS DE XAUEEN**  
**DE COLABORACION PAN Y TRABAJO**

En una encuesta abierta por "La Gaceta de Africa" para conocer en cada localidad, la extensión de la crisis de trabajo y el medio de aliviarla, a juicio de algunos suscriptores, leemos en la correspondiente a la del domingo día 29 de marzo, la opinión de dos industriales de esta localidad.

Estamos de acuerdo en que con menos dirigentes y mejor dirigidos, todos iríamos ganando, pero éste es un asunto que incumbe al "Alto Mando" y no dudamos de que él resolverá en beneficio del pueblo.

En cuanto a la solución que dan para remediar la crisis en esta ciudad, no podemos pensar de igual forma que los mencionados industriales.

El que tiene una industria y necesita quien le consuma su producción, no puede ser un consejero desinteresado para el pueblo, pues él sólo busca quien le consuma sus artículos, preocupándole solamente la marcha de su negocio, sin tener en cuenta las necesidades de los que carecen de trabajo.

Ambos industriales de esta localidad se lamentan de la marcha de las fuerzas "Regulares"; cierto es que por ser ésta una ciudad que carece de industrias era el comercio el que se defendía al amparo del consumo que les hacían aquellas fuerzas pero como no siempre debemos pensar vivir a costa de los que ganan un sueldo del Estado, procuremos buscar el remedio para esta enfermedad, en otro hábito que no sea el amparo de esos "Regulares" tan llorados por nuestros industriales.

Veríamos más razonable que se pidiese trabajo para los trabajadores que aquí carecen de él. Un plan de obras urgentes es lo que hace falta para remediar la crisis porque atraviesa la ciudad "Santa y Misteriosa" en la seguridad de que con tra-

bajo todos iríamos ganando, aun esos mismos industriales, ya que así el obrero podría consumirlo, lo que en otros tiempos le consumieron sus llorados "Regulares".

Recabar de las autoridades, el inmediato comienzo de la "plaza de abastos", la del trozo de carretera de Xauen a Darda (que nos pondría en comunicación con la general de Melilla), que se vea si ese grupo de casas baratas cuya concesión dió la Junta de Servicios Municipales, allá por el año 31 al actual propietario de otras cosas (que no son precisamente económicas), van o no a construirse algún día.

Lo urgente es remediar de momento el paro obrero porque atraviesa Xauen, teniendo en cuenta al hacerse la concesión de las obras, que estas sean efectivas para remediar la crisis de la localidad, y que se invierta en ellas a los obreros que aquí hay parados; no que vengan contratistas con obreros de otras localidades.

Una vez consolidado de momento el paro obrero en Xauen ya veremos la fórmula de organizar otros trabajos, para evitar que en lo sucesivo nos coja desprevenidos el fantasma del paro forzoso.

Por hoy y para no causar a nuestros lectores, terminamos este pequeño comentario, pero en días sucesivos iremos informando a nuestros lectores del rumbo que toman los asuntos en la "Ciudad Santa y Misteriosa".

Y para terminar diremos, que "Pan y Trabajo" es el tema de todos los hombres de buena voluntad, de aquellos que careciendo de bienes de fortuna saben positivamente que su existencia depende del esfuerzo personal. Esas dos palabras que es el tema de todos los trabajadores, por desgracia no son bien interpretadas por aquellos que viven y piensan seguir viviendo a expensas del esfuerzo de sus hermanos.

Rodolfo Morales

**"Cabaret Cantante"**  
 El mejor de Marruecos y el de las caras bonitas  
**GRANDES DEBUTS SEMANALMENTE**  
 Teléfono 3-6-7 Peligros 5.

**IV Salón de Fotografías**  
**ARTICULOS DE VIAJE**  
**BASES**

1.ª En este salón, solo se admitirán obras de verdadero carácter artístico ejecutadas por cualquier procedimiento, a excepción de los de transparencia.

2.ª El tamaño mínimo de las pruebas será de 18 x 24; el máximo de 40 x 50, incluido montaje y márgenes en este último de biendo ser entregados sin marcos ni cristales.

3.ª Todas las pruebas deberán estar firmadas en sitio visible por sus autores y al dorso de las mismas deberá constar: a) Nombre y apellidos del autor. b) Dirección del mismo. c) Título de la obra. d) Procedimiento positivo empleado. e) Precio en caso de venta. En dicho caso, el 15 por 100 del importe de las obras vendidas será reservado para la A. L. A.

4.ª Los expositores a excepción de los socios de la A. L. A., enviarán como cuota de presentación la cantidad de 5 pesetas, que serán remitidas por giro postal o telegráfico. Ningún remiten tendrá derecho a la devolución de la cuota en caso de no ser admitidas sus pruebas.

5.ª Las Asociaciones fotográficas satisfarán por todos sus asociados una cuota colectiva de presentación de 5 pesetas siempre que se establezcan entre ellas y la Asociación Libre de Artistas beneficios recíprocos.

6.ª Cada expositor podrá presentar hasta 12 pruebas, encargándose de la selección de las mismas un comité de admisión, que podrá rechazar las que a su juicio no deban exponerse.

7.ª Se dará cuenta a los expositores del recibo de sus obras, entregándolo personalmente a los que lo presenten de un modo directo en la Asociación. Las fotografías recibidas serán devueltas a sus autores por cuenta de la A. L. A. empezando a devolverse a los 15 días de clausurado el Salón. De los envíos por correo certificado, esta Asociación no responde de pérdidas ni reclamaciones.

8.ª Cada expositor recibirá oportunamente un catálogo, que será igualmente remitido a los que hayan alcanzado admisión de pruebas.

9.ª Esta Asociación pondrá a disposición del Jurado para la otorgación de su fallo, 1 medalla de oro, 2 de plata y 3 de bronce y una medalla de oro, premio del Excmo. Ayuntamiento de Málaga.

Igualmente estará a disposición del Jurado, una medalla de plata de la Sociedad Excursionista de Málaga, destinada a

**Objetos pararegalos**  
**ARTICULOS DE VIAJE**  
 Siempre los mejores  
 = en =  
**Camisería CORIAT**  
 Libertad, 25  
 Teléfono 107 CEUTA



premiar fotografía de montaña. El Colegio de Arquitectos de Málaga ofrece asimismo una medalla para premiar la mejor fotografía de arquitectura, reservándose dicha entidad el derecho de adquisición de la fotografía premiada.

19. Los envíos y correspondencia de dirigirá al Secretario de la Sección de Fotografía de la Asociación Libre de Artistas, calle Marqués de Guadalupe, número 4 y llevará ostensiblemente la indicación de "Salón de Fotografía".

La exposición tendrá lugar en la primera quincena del mes de mayo de 1936 terminando el plazo de admisión el día 30 de abril.

Los premios que se reciban con posterioridad a la confección de estas bases, de entidades oficiales y casas comerciales de quienes se tienen interesados, serán también otorgados por el jurado calificador, el cual pondrá, además, conceder menciones honoríficas.  
 Málaga, enero 1936

**Los cigarrillos elegantes son los que fuman las personas de buen gusto**

SEÑORAS...  
 Caballeros...  
 En la SASTRERIA

**Abuelo**

Encontrareis los mejores géneros de caballero para la actual temporada de primavera

No encargar vuestros trajes, sin visitar antes la SASTRERIA

**Abuelo**

**Compañía Trasmediterránea**  
 PASEO DE LA CASTELLANA, 14. MADRID  
 Servicios regulares comerciales y correos entre la Península, Baleares, Norte de Africa, Canarias y Guinea española.

**Tánger-Algeciras-Tánger**  
 Salidas de Tánger, todos los días a las 8'30 horas. Salidas de Algeciras, todos los días a las 14 horas. Duración de la travesía, dos horas. Precios de pasajes: de Tánger a Algeciras: 1.ª, 34 pesetas; 2.ª, 20; 3.ª, 10.—De Algeciras a Tánger: 1.ª, 34 pesetas; 2.ª, 20; 3.ª, 10 pesetas.

**Ceuta-Algeciras-Ceuta**  
 Salidas de Ceuta, todos los días, dos veces, a las 10'30 y 18'30 hora. Salidas de Algeciras, todos los días dos veces, a las 7 y a las 15 horas. Duración de la travesía, 1'15 horas. Precios de pasajes: de Ceuta a Algeciras: 1.ª, 21'10 pesetas; 2.ª, 16; 3.ª, 10. De Algeciras a Ceuta: 1.ª, 22'10; 2.ª, 16'50; 3.ª, 10.

Nueva tarifa para automóviles de turismo, siempre y cuando el propietario viaje en el mismo

IDA	IDA Y VUELTA			
	Válidos por 6 meses			
Algeciras-Ceuta o viceversa	Algeciras-Tánger o viceversa	Algeciras-Ceuta o viceversa	Algeciras-Tánger o viceversa	
Autos hasta 1.000 ks. de peso.	75'00	85'00	135'00	155'00
Idem de 1.001 1.500 ks. de peso.	85'00	95'00	145'00	165'00
Idem de 1.501 a más.	115'00	125'00	195'00	215'00
Precios especiales para los propietarios de automóviles que sean socios de Clubs Automovilistas, tomando IDA y VUELTA			120'00	140'00
			130'00	150'00
			170'00	190'00

Nota.— En estos precios están incluido todo gasto de embarque y desembarque del vehículo y los impuestos locales.  
 Otra.— Los señores pasajeros que efectúen la travesía en el mismo viaje que el auto tendrán una rebaja del 20 por 100 hasta cuatro pasajes, sobre el importe neto del pasaje, excluidos los impuestos.— Para más informes y pasajes:

**Compañía Trasmediterránea**  
 Muelle de la República.  
 Estación Marítima.  
 Teléfono, 637 y 652.—Ceuta.

**Ferrocarril de Ceuta - Tetuán**  
 Horario de trenes que rige desde 1.º de Mayo de 1935

**TRENES ASCENDENTES**

ESTACIONES	M. 32	M. 34	C. 2
Ceuta	Salida		16'50
Ceuta-Puerto	Llegada		16'54
Miramar	Salida	8'25	12'00
Miramar	Llegada	8'32	12'07
Castillejos	Salida	8'33	12'08
Castillejos	Llegada	8'43	12'18
Dar-Riffien	Salida	8'33	12'19
Dar-Riffien	Llegada	8'49	12'24
Negro	Salida	8'51	12'25
Negro	Llegada	9'01	12'34
Rincón	Salida	9'03	12'35
Rincón	Llegada	9'23	12'54
Malalien	Salida	9'24	12'55
Malalien	Llegada	9'43	13'14
Tetuán	Salida	9'44	13'15
Tetuán	Llegada	10'01	13'32

**TRENES DESCENDENTES**

ESTACIONES	M. 1	M. 31	M. 34
Tetuán	Salida	8'10	12'20
Tetuán	Llegada	8'24	12'34
Malalien	Salida	8'25	12'35
Malalien	Llegada	8'43	12'53
Rincón	Salida	8'44	12'45
Rincón	Llegada	9'03	13'14
Negro	Salida	9'04	13'15
Negro	Llegada	9'13	13'25
Dar-Riffien	Salida	9'14	13'26
Dar-Riffien	Llegada	9'18	13'31
Castillejos	Salida	9'19	13'32
Castillejos	Llegada	9'27	13'42
Miramar	Salida	9'18	13'43
Miramar	Llegada	9'32	13'49
Ceuta	Salida	9'33	
Ceuta-Puerto	Llegada	9'37	

**CAFE - BAR**  
**VICENTINO**  
 Pastelería y Repostería, Restoran  
 LIBERTAD, 5 TELEFONO 4-9 CEUTA

**Ramón Weil y Hermano**  
 DEPOSITARIO DE LA  
**CERVEZA DAMM**  
 Fábricas de Hielo. - Cámaras Frigoríficas. -  
 Aguas Carbónicas y Jarabes  
**VERMOHUT MARTINI & ROSS**  
 Teléfono número 280  
 Sucursal en Ceuta Casa Central Melilla

**LIBRERIA MENACHO**  
 PRENSA EXTRANJERA  
 BIBLIOTECA CIRCULANTE  
 FIGURINES  
 LIBROS DE TEXTOS  
 ENCARGOS RAPIDOS  
 Camóens, 14 Teléfono, 365  
 CEUTA

En la imprenta de **EL FARO DE CEUTA** se vende papel a 2'50 pesetas la arroba

**SALVADOR FERNANDEZ AYORA**  
 CONTRATISTA  
 Barriada de la Prosperidad  
 CEUTA

**Casa Aguilar**  
 FERMIN GALAN, 18 - TELEF. 224  
 CEUTA

Ferrería - Efectos Navales  
 Material Sanitario - Loza  
 Cristal - Batería de Cocina Esmaltada y de Aluminio.

**Alfón y C.ª**  
 (Sociedad Limitada)  
 Sucesores de S. L. BENTOLILA  
 ALMACENISTAS DE VIVERES AL POR MAYOR  
 CONSIGNATARIOS DE BUQUES  
 Jáudenes, 18. Teléfono, 34.  
 CEUTA

**Cerámica de los Casillejos, S. A.**  
 Representación de Ceuta  
 Ladrillos huecos y macizos. - Servicio directo a pie de tierra  
 DEPOSITO: PLAZA DE AFRICA, 12-Bajos-Teléfono 4-0-3

¿Queréis tomar un café exquisito?  
 Compradle a  
**Constantino Cossio**  
 Avenida Villanueva, 2

**Loza - Cristalería**  
 Objetos para regalos  
 Artículos de electricidad  
**CASA MOLINA**  
 PRECIOS SIN COMPETENCIA

**PAVIMENTOS ASFALTICOS S. A.**  
 Carreteras-Asfaltados-Trabajos hidráulicos y construcción en general

Recubrimientos asfálticos impermeables garantizado para azoteas y cubiertas de edificios

CASA CENTRAL Paseo de la Castellana, 7 MADRID Apartado, 668  
 Delegación en Marruecos Zoco del Trigo TETUAN Apartado, 82

Quiere V. comprarse un estupendo corte de traje barato y de buen gusto? :-: :-:  
 HAGA UNA VISITA A LOS ALMACENES **EL PRECIO FIJO** donde acaban de recibir el surtido de mejor pañería para trajes de caballero que usted puede imaginarse :-: :-:  
**Casimiro Massoni**  
 CONTRATISTA DE OBRAS  
 García Hernández, 26. Tlf 316. CEUTA  
 Lea usted EL FARO DE CEUTA. El periódico de mayor circulación de Marruecos.

**Hotel Colonial**  
 Emilio Martín González  
 Algeciras. Teléfono, 105 (Inmediato al Puerto)  
 PRECIOS: MODERADOS

**DOCTOR LAZARRAGA**  
 Especialista de garganta, nariz y oídos  
 Recibirá a enfermos de su especialidad, en la consulta del **Doctor SANCHEZ PRADOS**  
 CONSULTA LA SEGUNDA QUINCENA DE CADA MES  
 SOBERANIA NACIONAL, 40 CEUTA

ULTIMA HORA

Según un periódico madrileño, Martínez Barrio asomirá, interinamente, la Presidencia de la República

Se afirma que las elecciones municipales se celebrarán a fines de mayo próximo

EN EL PLAZO DE UN MES SE ELEGIRÁ NUEVO JEFE DEL ESTADO.--ROMANONES CREE QUE SE COMPUTARA COMO SEGUNDA LA DISOLUCION DE LAS CORTES ANTERIORES.--GOICOECHEA ESTIMA QUE NO DEBE LLEVARSE EL ASUNTO AL TRIBUNAL DE GARANTIAS CONSTITUCIONALES.--MARTINEZ DE VELASCO Y CID, POR EL CONTRARIO, CREEN QUE ESTE TRIBUNAL DEBE RESOLVER.--EL GOBIERNO FRANCÉS QUIERE QUE LOS LOCARNIANOS CELEBREN, EL MIERCOLES, UNA REUNION EN BRUSELAS

Comentarios y juicios de la Prensa madrileña de la noche

HERALDO DE MADRID

No nos ha sorprendido el magnífico discurso del señor Azaña. Madrid, 4.—El periódico "Heraldo de Madrid" en su edición de hoy, dice que el discurso pronunciado ayer, en la Cámara, por el jefe del Gobierno, don Manuel Azaña, no le ha causado ninguna sorpresa, a pesar de estar lleno de profundas y grandes emociones, porque sabe lo que vale el señor Azaña como estadista y como orador.

INFORMACIONES

Se ha cerrado un ciclo bastante peligroso. Madrid, 4.—El diario "Informaciones" publica un editorial diciendo que la jornada parlamentaria de ayer cierra el ciclo bastante agitado que se venía observando abriendo un nuevo de pacificación en la Cámara y en la política, pero teme que en la calle y en el campo no sea dundera la paz, como desea.

YA

Por sus actos y no por sus palabras juzgará la opinión al jefe del Gobierno. Madrid, 4.—El periódico "Ya" también comenta el discurso del Presidente del Consejo de ministros de la teoría expuesta por el

SE CELEBRARAN LAS ELECCIONES A ULTIMOS DEL MES DE MAYO?

Madrid, 4.—Un periódico de la noche se refiere a la suspensión de las elecciones municipales y dice que éstas se celebrarán a últimos del mes de mayo.

AZANA LLEGA A LA PRESIDENCIA

Madrid, 4.—A las siete y treinta de la tarde llegó a la Presidencia el jefe del Gobierno, don Manuel Azaña. A la entrada adjudo a los reporteros que no tenía nada que comunicarles y que iba a trabajar un rato en el despacho de varios asuntos.

LLUHI Y ELORZA VISITAN AL JEFE DEL GOBIERNO

Madrid, 4.—Sobre las ocho menos veinte llegó a la Presidencia el señor Lluhi, quien, a la salida dijo a los reporteros, que había estado a despedirse del Presidente del Consejo, pues marchaba a Barcelona. Poco minutos después llegó al palacio de la Castellana el Director de la Cárcel Modelo, señor Elorza, quien, al salir, no hizo manifestaciones a los informadores.

TAMBIEN VISITAN AL SEÑOR MARTINEZ BARRIO, BARCIA Y RAMOS

Madrid, 4.—Con breves intervalos llegaron a la Presidencia los ministros de Estado y Trabajo, don Augusto Barcia y don Enrique Ramos y el Presidente de la Cámara, don Diego Martínez Barrio. El señor Martínez Barrio sostuvo una larga conferencia con el Presidente del Consejo. A la salida fué abordado por los reporteros en demanda de noticias diciendo que había caminando impresiones generales sobre la labor parlamentaria con don Manuel Azaña.

LA EPOCA

El jefe del Gobierno se hizo aplaudir en la Cámara y llevó la tranquilidad a la calle. Madrid, 4.—El periódico "La Epoca", como los anteriores también comenta el discurso del señor Azaña. Dice que el jefe del Gobierno ha tenido un buen día en el Parlamento. En el Congreso dice, se le aplaudió y fuera de la Cámara ha llevado la paz a muchas gentes.

EL SEÑOR AZANA HUMORISTICO

Pregunta a los reporteros si no hacen semana inglesa y si se han suspendido las elecciones municipales. Madrid, 4.—A las diez y cuarto de la noche abandonó su despacho de la Presidencia el jefe del Gobierno, acompañado de los ministros de Trabajo y Hacienda, señores Ramos y Barcia. Al ver a los reporteros el señor Azaña les preguntó: —Pero, ¿no hacen ustedes semana inglesa? Uno de los periodistas contestó: —No podemos hacerla, mientras no la haga usted. Entonces, el jefe del Gobierno, preguntó humorísticamente, parodiando la pregunta que le venían haciendo días anteriores los periodistas: —¿No se han suspendido las elecciones? —Efectivamente — le contestó en el mismo tono otro informador —, pero aún no ha aparecido el Decreto en la "Gaceta". El jefe del Gobierno dijo que le extrañaba. —Mañana saldrá, entonces — agregó.

AL HABLA CON EL MINISTRO DE ESTADO

Contesta evasivamente sobre la combinación de diplomáticos. — Negociaciones para un tratado comercial con Yugoslavia. Madrid, 4.—Un periodista preguntó al ministro de Estado, don Augusto Barcia que había de cierto sobre la combinación de diplomáticos que se había ru moreado esta tarde. —¿Cuál es? —preguntó el ministro. —Se dice —respondió el reportero— que el señor Zulueta va al Vaticano; el señor Gordón Or

UNA COMUNICACION DEL GOBIERNO FRANCÉS

Quiere que se celebre el miércoles, en Bruselas, una reunión de los locarnianos. Londres, 4.—Se ha recibido una comunicación del Gobierno francés proponiendo una reunión de los delegados de los firmantes del Pacto de Locarno a excepción de Alemania, para tratar de la situación creada por la respuesta alemana. Se fija por el Gobierno la fecha del miércoles y la capital de Bélgica para la celebración de la entrevista. Se ignora por el momento si el Gobierno inglés aceptará la proposición francesa.

ANTE LA SESION DEL MARTES

SE CREE QUE MARTINEZ BARRIO ASUMIRA, INTERINAMENTE, LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA. — TAMBIEN SE SUPONE QUE HABRA NUEVO JEFE DE ESTADO. — LA ELECCION DE COMISIONES PERMANENTES. Madrid, 4.—En la sesión que celebrará la Cámara recientemente constituida, se elegirán las distintas comisiones parlamentarias permanentes, entre ellas la Diputación de las Cortes. A continuación se pondrá a debate la proposición presentada por los socialistas y comunistas en la que se ruega al Congreso que siendo las Cortes las segundas disueltas, conviene examinar el artículo 81 de la Constitución, que determina que el primer caso que ha de tramitarse en las Cortes, es el uso

LO QUE DICE GOICOECHEA

Es inadmisibles que se lleve al Tribunal de Garantías el uso de la prerrogativa del Presidente de la República. Madrid, 4.—Los reporteros abandonaron al TG.P. abordaron al jefe de Renovación Española, don Antonio Goicoechea, preguntándole su opinión respecto al uso de la prerrogativa presidencial para disolver las Cortes. El señor Goicoechea dijo que creía que se había agotado la facultad de disolución. Respecto al discurso pronunciado en la Cámara por el señor Ventosa día que estimaba inadmisibles la consulta al Tribunal de Garantías Constitucionales, no quedando más camino que el sacrificio personal y la renuncia del jefe del Estado.

LO QUE ESTIMA MARTINEZ DE VELASCO

Madrid, 4.—También conversaron los reporteros con el jefe del partido Agrario, don José Martínez de Velasco, quien dijo que estimaba que el Tribunal de Garantías Constitucionales era quien debía resolver sobre si era la primera o la segunda vez que habían sido disueltas las Cortes. DICE DON JOSE MARIA CID. Madrid, 4.—El jefe de la minoría parlamentaria agraria, don José María Cid, dijo que compartía el criterio del señor Ventosa y que el Tribunal de Garantías Constitucionales debía ser quien resolviese. ¿QUE OBJETO TIENE EL VIAJE? San Sebastián, 4.—En desacuerdo a San Juan de Luz pasó en automóvil el jefe de la Ceda y ex ministro de la Guerra

MANIFESTACIONES DEL CONDE DE ROMANONES

Madrid, 4.—El conde de Romanones, conversando con los reporteros, declaró que la sesión de Cortes, celebrada ayer, había sido dramática, pero había tranquilizado a la opinión pública, llevando a un balón de oxígeno a las gentes que se ahogaban en una atmósfera inquietante y casi irrespirable, habiendo cambiado la situación no sólo interior sino hasta más allá de las fronteras. Sobre la disolución de las Cortes anteriores el señor Figueroa creía que no hubo más remedio que dictar el decreto, siendo responsables no quienes lo firmaron, sino quienes hicieron necesaria tal medida. Los reporteros le preguntaron su opinión sobre el artículo 81 y uno y más concretamente sobre si estimaba que era la primera o la segunda vez que se había usado de la prerrogativa presidencial y el conde de Romanones dijo que para él estaba bien claro que se computaría como la segunda. Terminó su conversación don Alvaro de Figueroa diciendo que estimaba que una gran corriente de opinión evolucionaba hacia la figura del jefe del Estado que ha cumplido su función no inclinándose a un lado ni a otro.

LOS ITALIANOS SE ORGANIZAN EN GONDAR

Aksum, 4.—Apenas se ocupó la ciudad de Gondar, los italianos procedieron al arreglo de las carreteras situadas al norte de la población para enviar los camiones dejados en el paso de Chercher. UNAS EJECUCIONES PROVOCAN GRAVES DESORDENES EN ADDIS ABEBA. Asmara, 4.—El sábado último en las inmediaciones de Addis Abeba debían ser fusilados por orden del Negus tres al tres personas, acusados de con jurar contra el Emperador y favorecer la revuelta de las regiones Goggiam y Uollo. Estos eran el Degiac Gabré Heut, ex jefe de la guardia imperial, el cagnasmac Belai y el Degiac Ham die. La noticia se difundió entre la población provocando grave excitación. La primera descarga de fusilería mató al Degiac, pero la policía, previendo graves desórdenes, suspendió la ejecución de los otros dos jefes.

BAILE PUBLICO

A beneficio de la Cantina Escolar de La Unión. Hoy, a las nueve de la noche, tendrá lugar un baile, cuyos beneficios se destinarán íntegros a la construcción de la cantina escolar de la barriada de La Unión. Muchas razones podríamos exponer, si no abrigásemos el convencimiento de que el salón denominado "Las Columnas", sito en la mencionada barriada de La Unión, ha de ser insuficiente para dar cabida a cuanto deseen entrar en él. En primer lugar, los sentimientos caritativos de nuestra ciudad puestas de manifiesto en cuantas ocasiones hubo motivo para hacerlas un llamamiento, más aún en este caso cuando se trata de instaurar un Centro donde se sirva alimento espiritual y material a los hijos de nuestra clase proletaria. Luego, podríamos decir, también—con la seguridad de no equivocarnos—, que las bellas muchachas acudirán en gran

DETALDES DE LA MARCHA HACIA GONDAR

Gondar, 4.—La capital de la región Dembea ha sido tomada por una columna italiana compuesta por dos mil hombres y 500 camiones, mandada por el general Starace. Completaban esta columna contingentes de fuerzas de Ingenieros, Artillería Intendencia y Sanidad, hallándose dotada de todos los medios para hacer frente a cualquier eventualidad. Esta columna partió de Asmara el 15 de marzo, se concentró en Omager el 19, cruzaba el Setit el 27, en donde el general Starace arengó a las tropas italianas que, vitoreando al Rey de Italia y al Duce, avanzaban hacia Gondar a lo largo de una pista improvisada que no había sido recorrida hasta entonces por carruajes. La columna del general Starace procedía con sus medios a la explanación del terreno para permitir el avance de los camiones. A lo largo del recorrido los aeroplanos italianos daban escolta a la columna, que desde Omager se dirigió directamente a Gondar cruzando sucesivamente numerosos torrentes y el río Angabre llegando a la región bañada por el torrente Maana, en donde fué acogida amistosamente por las tribus Galla y finalmente las tropas en formación de combate escalaron el monte, en donde se levanta la ciudad de Gondar.

RECONCILIACION

Niza, 4.—El conde de los Andes ha declarado a un periodista que el ex rey de España se ha reconciliado con su hijo el ex príncipe de Asturias. Agregó que recientemente se

SE HIERE LEVEMENTE EL GENERAL LOPEZ PINTO.—SU AYUDANTE SE FRACTURA UN BRAZO

Cartagena, 4.—El automóvil que viajaba el general López Pinto sufrió un accidente a consecuencia de un falso viraje. El general resultó herido levemente y su ayudante el comandante Alvarez resultó con la fractura de un brazo, que hizo precisa asistencia médica. UNA REUNION DE LOS METALURGICOS CATALANES. Madrid, 4.—Mañana se celebrará una reunión de los metalúrgicos en la Plaza de Toros para que los delegados de la Agrupación den cuenta a la Asambleable de las gestiones realizadas para resolver el conflicto. RECONCILIACION. Niza, 4.—El conde de los Andes ha declarado a un periodista que el ex rey de España se ha reconciliado con su hijo el ex príncipe de Asturias. Agregó que recientemente se

SE HIERE LEVEMENTE EL GENERAL LOPEZ PINTO.—SU AYUDANTE SE FRACTURA UN BRAZO

Cartagena, 4.—El automóvil que viajaba el general López Pinto sufrió un accidente a consecuencia de un falso viraje. El general resultó herido levemente y su ayudante el comandante Alvarez resultó con la fractura de un brazo, que hizo precisa asistencia médica. UNA REUNION DE LOS METALURGICOS CATALANES. Madrid, 4.—Mañana se celebrará una reunión de los metalúrgicos en la Plaza de Toros para que los delegados de la Agrupación den cuenta a la Asambleable de las gestiones realizadas para resolver el conflicto. RECONCILIACION. Niza, 4.—El conde de los Andes ha declarado a un periodista que el ex rey de España se ha reconciliado con su hijo el ex príncipe de Asturias. Agregó que recientemente se

SE HIERE LEVEMENTE EL GENERAL LOPEZ PINTO.—SU AYUDANTE SE FRACTURA UN BRAZO

Cartagena, 4.—El automóvil que viajaba el general López Pinto sufrió un accidente a consecuencia de un falso viraje. El general resultó herido levemente y su ayudante el comandante Alvarez resultó con la fractura de un brazo, que hizo precisa asistencia médica. UNA REUNION DE LOS METALURGICOS CATALANES. Madrid, 4.—Mañana se celebrará una reunión de los metalúrgicos en la Plaza de Toros para que los delegados de la Agrupación den cuenta a la Asambleable de las gestiones realizadas para resolver el conflicto. RECONCILIACION. Niza, 4.—El conde de los Andes ha declarado a un periodista que el ex rey de España se ha reconciliado con su hijo el ex príncipe de Asturias. Agregó que recientemente se

SE HIERE LEVEMENTE EL GENERAL LOPEZ PINTO.—SU AYUDANTE SE FRACTURA UN BRAZO

Cartagena, 4.—El automóvil que viajaba el general López Pinto sufrió un accidente a consecuencia de un falso viraje. El general resultó herido levemente y su ayudante el comandante Alvarez resultó con la fractura de un brazo, que hizo precisa asistencia médica. UNA REUNION DE LOS METALURGICOS CATALANES. Madrid, 4.—Mañana se celebrará una reunión de los metalúrgicos en la Plaza de Toros para que los delegados de la Agrupación den cuenta a la Asambleable de las gestiones realizadas para resolver el conflicto. RECONCILIACION. Niza, 4.—El conde de los Andes ha declarado a un periodista que el ex rey de España se ha reconciliado con su hijo el ex príncipe de Asturias. Agregó que recientemente se

SE HIERE LEVEMENTE EL GENERAL LOPEZ PINTO.—SU AYUDANTE SE FRACTURA UN BRAZO

Cartagena, 4.—El automóvil que viajaba el general López Pinto sufrió un accidente a consecuencia de un falso viraje. El general resultó herido levemente y su ayudante el comandante Alvarez resultó con la fractura de un brazo, que hizo precisa asistencia médica. UNA REUNION DE LOS METALURGICOS CATALANES. Madrid, 4.—Mañana se celebrará una reunión de los metalúrgicos en la Plaza de Toros para que los delegados de la Agrupación den cuenta a la Asambleable de las gestiones realizadas para resolver el conflicto. RECONCILIACION. Niza, 4.—El conde de los Andes ha declarado a un periodista que el ex rey de España se ha reconciliado con su hijo el ex príncipe de Asturias. Agregó que recientemente se

SE HIERE LEVEMENTE EL GENERAL LOPEZ PINTO.—SU AYUDANTE SE FRACTURA UN BRAZO

Cartagena, 4.—El automóvil que viajaba el general López Pinto sufrió un accidente a consecuencia de un falso viraje. El general resultó herido levemente y su ayudante el comandante Alvarez resultó con la fractura de un brazo, que hizo precisa asistencia médica. UNA REUNION DE LOS METALURGICOS CATALANES. Madrid, 4.—Mañana se celebrará una reunión de los metalúrgicos en la Plaza de Toros para que los delegados de la Agrupación den cuenta a la Asambleable de las gestiones realizadas para resolver el conflicto. RECONCILIACION. Niza, 4.—El conde de los Andes ha declarado a un periodista que el ex rey de España se ha reconciliado con su hijo el ex príncipe de Asturias. Agregó que recientemente se

SE HIERE LEVEMENTE EL GENERAL LOPEZ PINTO.—SU AYUDANTE SE FRACTURA UN BRAZO

Cartagena, 4.—El automóvil que viajaba el general López Pinto sufrió un accidente a consecuencia de un falso viraje. El general resultó herido levemente y su ayudante el comandante Alvarez resultó con la fractura de un brazo, que hizo precisa asistencia médica. UNA REUNION DE LOS METALURGICOS CATALANES. Madrid, 4.—Mañana se celebrará una reunión de los metalúrgicos en la Plaza de Toros para que los delegados de la Agrupación den cuenta a la Asambleable de las gestiones realizadas para resolver el conflicto. RECONCILIACION. Niza, 4.—El conde de los Andes ha declarado a un periodista que el ex rey de España se ha reconciliado con su hijo el ex príncipe de Asturias. Agregó que recientemente se

SE HIERE LEVEMENTE EL GENERAL LOPEZ PINTO.—SU AYUDANTE SE FRACTURA UN BRAZO

Cartagena, 4.—El automóvil que viajaba el general López Pinto sufrió un accidente a consecuencia de un falso viraje. El general resultó herido levemente y su ayudante el comandante Alvarez resultó con la fractura de un brazo, que hizo precisa asistencia médica. UNA REUNION DE LOS METALURGICOS CATALANES. Madrid, 4.—Mañana se celebrará una reunión de los metalúrgicos en la Plaza de Toros para que los delegados de la Agrupación den cuenta a la Asambleable de las gestiones realizadas para resolver el conflicto. RECONCILIACION. Niza, 4.—El conde de los Andes ha declarado a un periodista que el ex rey de España se ha reconciliado con su hijo el ex príncipe de Asturias. Agregó que recientemente se

SE HIERE LEVEMENTE EL GENERAL LOPEZ PINTO.—SU AYUDANTE SE FRACTURA UN BRAZO

Cartagena, 4.—El automóvil que viajaba el general López Pinto sufrió un accidente a consecuencia de un falso viraje. El general resultó herido levemente y su ayudante el comandante Alvarez resultó con la fractura de un brazo, que hizo precisa asistencia médica. UNA REUNION DE LOS METALURGICOS CATALANES. Madrid, 4.—Mañana se celebrará una reunión de los metalúrgicos en la Plaza de Toros para que los delegados de la Agrupación den cuenta a la Asambleable de las gestiones realizadas para resolver el conflicto. RECONCILIACION. Niza, 4.—El conde de los Andes ha declarado a un periodista que el ex rey de España se ha reconciliado con su hijo el ex príncipe de Asturias. Agregó que recientemente se

SE HIERE LEVEMENTE EL GENERAL LOPEZ PINTO.—SU AYUDANTE SE FRACTURA UN BRAZO

Cartagena, 4.—El automóvil que viajaba el general López Pinto sufrió un accidente a consecuencia de un falso viraje. El general resultó herido levemente y su ayudante el comandante Alvarez resultó con la fractura de un brazo, que hizo precisa asistencia médica. UNA REUNION DE LOS METALURGICOS CATALANES. Madrid, 4.—Mañana se celebrará una reunión de los metalúrgicos en la Plaza de Toros para que los delegados de la Agrupación den cuenta a la Asambleable de las gestiones realizadas para resolver el conflicto. RECONCILIACION. Niza, 4.—El conde de los Andes ha declarado a un periodista que el ex rey de España se ha reconciliado con su hijo el ex príncipe de Asturias. Agregó que recientemente se

SE HIERE LEVEMENTE EL GENERAL LOPEZ PINTO.—SU AYUDANTE SE FRACTURA UN BRAZO

Cartagena, 4.—El automóvil que viajaba el general López Pinto sufrió un accidente a consecuencia de un falso viraje. El general resultó herido levemente y su ayudante el comandante Alvarez resultó con la fractura de un brazo, que hizo precisa asistencia médica. UNA REUNION DE LOS METALURGICOS CATALANES. Madrid, 4.—Mañana se celebrará una reunión de los metalúrgicos en la Plaza de Toros para que los delegados de la Agrupación den cuenta a la Asambleable de las gestiones realizadas para resolver el conflicto. RECONCILIACION. Niza, 4.—El conde de los Andes ha declarado a un periodista que el ex rey de España se ha reconciliado con su hijo el ex príncipe de Asturias. Agregó que recientemente se

SE HIERE LEVEMENTE EL GENERAL LOPEZ PINTO.—SU AYUDANTE SE FRACTURA UN BRAZO

Cartagena, 4.—El automóvil que viajaba el general López Pinto sufrió un accidente a consecuencia de un falso viraje. El general resultó herido levemente y su ayudante el comandante Alvarez resultó con la fractura de un brazo, que hizo precisa asistencia médica. UNA REUNION DE LOS METALURGICOS CATALANES. Madrid, 4.—Mañana se celebrará una reunión de los metalúrgicos en la Plaza de Toros para que los delegados de la Agrupación den cuenta a la Asambleable de las gestiones realizadas para resolver el conflicto. RECONCILIACION. Niza, 4.—El conde de los Andes ha declarado a un periodista que el ex rey de España se ha reconciliado con su hijo el ex príncipe de Asturias. Agregó que recientemente se

SE HIERE LEVEMENTE EL GENERAL LOPEZ PINTO.—SU AYUDANTE SE FRACTURA UN BRAZO

Cartagena, 4.—El automóvil que viajaba el general López Pinto sufrió un accidente a consecuencia de un falso viraje. El general resultó herido levemente y su ayudante el comandante Alvarez resultó con la fractura de un brazo, que hizo precisa asistencia médica. UNA REUNION DE LOS METALURGICOS CATALANES. Madrid, 4.—Mañana se celebrará una reunión de los metalúrgicos en la Plaza de Toros para que los delegados de la Agrupación den cuenta a la Asambleable de las gestiones realizadas para resolver el conflicto. RECONCILIACION. Niza, 4.—El conde de los Andes ha declarado a un periodista que el ex rey de España se ha reconciliado con su hijo el ex príncipe de Asturias. Agregó que recientemente se

SE HIERE LEVEMENTE EL GENERAL LOPEZ PINTO.—SU AYUDANTE SE FRACTURA UN BRAZO

Cartagena, 4.—El automóvil que viajaba el general López Pinto sufrió un accidente a consecuencia de un falso viraje. El general resultó herido levemente y su ayudante el comandante Alvarez resultó con la fractura de un brazo, que hizo precisa asistencia médica. UNA REUNION DE LOS METALURGICOS CATALANES. Madrid, 4.—Mañana se celebrará una reunión de los metalúrgicos en la Plaza de Toros para que los delegados de la Agrupación den cuenta a la Asambleable de las gestiones realizadas para resolver el conflicto. RECONCILIACION. Niza, 4.—El conde de los Andes ha declarado a un periodista que el ex rey de España se ha reconciliado con su hijo el ex príncipe de Asturias. Agregó que recientemente se

SE HIERE LEVEMENTE EL GENERAL LOPEZ PINTO.—SU AYUDANTE SE FRACTURA UN BRAZO

Cartagena, 4.—El automóvil que viajaba el general López Pinto sufrió un accidente a consecuencia de un falso viraje. El general resultó herido levemente y su ayudante el comandante Alvarez resultó con la fractura de un brazo, que hizo precisa asistencia médica. UNA REUNION DE LOS METALURGICOS CATALANES. Madrid, 4.—Mañana se celebrará una reunión de los metalúrgicos en la Plaza de Toros para que los delegados de la Agrupación den cuenta a la Asambleable de las gestiones realizadas para resolver el conflicto. RECONCILIACION. Niza, 4.—El conde de los Andes ha declarado a un periodista que el ex rey de España se ha reconciliado con su hijo el ex príncipe de Asturias. Agregó que recientemente se

SE HIERE LEVEMENTE EL GENERAL LOPEZ PINTO.—SU AYUDANTE SE FRACTURA UN BRAZO

Cartagena, 4.—El automóvil que viajaba el general López Pinto sufrió un accidente a consecuencia de un falso viraje. El general resultó herido levemente y su ayudante el comandante Alvarez resultó con la fractura de un brazo, que hizo precisa asistencia médica. UNA REUNION DE LOS METALURGICOS CATALANES. Madrid, 4.—Mañana se celebrará una reunión de los metalúrgicos en la Plaza de Toros para que los delegados de la Agrupación den cuenta a la Asambleable de las gestiones realizadas para resolver el conflicto. RECONCILIACION. Niza, 4.—El conde de los Andes ha declarado a un periodista que el ex rey de España se ha reconciliado con su hijo el ex príncipe de Asturias. Agregó que recientemente se

SE HIERE LEVEMENTE EL GENERAL LOPEZ PINTO.—SU AYUDANTE SE FRACTURA UN BRAZO

Cartagena, 4.—El automóvil que viajaba el general López Pinto sufrió un accidente a consecuencia de un falso viraje. El general resultó herido levemente y su ayudante el comandante Alvarez resultó con la fractura de un brazo, que hizo precisa asistencia médica. UNA REUNION DE LOS METALURGICOS CATALANES. Madrid, 4.—Mañana se celebrará una reunión de los metalúrgicos en la Plaza de Toros para que los delegados de la Agrupación den cuenta a la Asambleable de las gestiones realizadas para resolver el conflicto. RECONCILIACION. Niza, 4.—El conde de los Andes ha declarado a un periodista que el ex rey de España se ha reconciliado con su hijo el ex príncipe de Asturias. Agregó que recientemente se

número. ¡Cómo no si casi todas las ceutías lo son! Los que sean amantes de Terpsicore tienen otro estímulo y es que la magnífica banda de la Legión, ha seleccionado su mejor repertorio y danzones, rumbas, fox y vales serán interpretados con la maestría a que nos tienen acostumbrados los profesores de la Legión. El festival está patrocinado por el Ayuntamiento y nuestros más vivos deseos son que el éxito más rotundo acompañe a las inteligentes gestiones realizadas por la comisión organizadora.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

El Campeonato para el Campeonato "Copa" 1935-36

A última hora de la noche de ayer ha facilitado a la Prensa la Federación Hispanomarroquí de Fútbol el Calendario del campeonato denominado "Copa de Marruecos" para la presente temporada, en lo que respecta a la zona occidental. Este torneo se juega igual que el de la copa de España; es decir por el procedimiento de la eliminatoria—o k. o.—y en caso de empate a puntos se resolverá por el goal average. Si fuese idéntico el tanteo obtenido por cada uno de los equipos, en los dos encuentros que han de sostener, en su terreno y en el contrario, se jugará un tercer partido en campo neutral que se prolongaría, en caso necesario, el tiempo razonable hasta resolverse. El club que resulte vencedor en cada eliminatoria pasará a la fase siguiente para eliminarse con el club que le corresponda. El sorteo celebrado en la tarde de ayer, ha dado el siguiente calendario:

Día 12 de abril. Arcilla F. C.—Tánger F. C. Adelante F. C.—Internacional. Unión F. C.—Arco Iris F. C. Caucab F. C.—Linares F. C.

Día 14 de abril. Los mismos partidos en campos contrarios.

Día 19 de abril. Vencedor del Arcilla-Tánger, contra vencedor Adelante-Internacional. Vencedor Unión-Arco Iris contra el Larache F. C. Vencedor de Caucab-Linares, contra Racing Club de Ceuta.

Día 26 de abril. Los mismos partidos en campos contrarios.

Día 1 de mayo. Vencedor de los cuatro primeros equipos (Arcilla-Tánger-Adelante-Internacional) contra Español de Tetuán.

Africa S. C. de Ceuta contra Sociedad Deportiva Española de Tánger. Vencedor del (Unión)-Arco Iris contra el (Larache) contra el Athletic de Tetuán.

Vencedor del Racing Club (Caucab-Linares) contra el Ceuta Sport.

Día 3 de mayo. Los mismos partidos en terrenos contrarios.

Día 17 de mayo. Vencedor de Español de Tetuán (vencedor Arcilla, Tánger, Adelante, Internacional) contra vencedor Africa-Sociedad Deportiva Española de Tetuán.

Vencedor Athletic de Tetuán (vencedor Larache-Unión Arco Iris) contra vencedor Ceuta Sport-vencedor Racing Club (Caucab-Linares).

Día 24 de mayo. Los mismos partidos en terrenos contrarios.

FINAL ZONA OCCIDENTAL. Días 31 de mayo y 7 de junio. Los vencedores de los dos grupos anteriores, cada una de las fechas en su terreno.

FINAL DE LAS DOS ZONAS. Días 14 y 21 de junio. Campeón de la zona occidental y campeón de la oriental.

CAMPO MUNICIPAL DE DEPORTES.

Hoy, domingo, a las 3/45 de la tarde, gran partido de fútbol entre los potentes equipos V. Obreiro de Algeciras y CEUTA SPORT.

Los socios tendrán derecho a entrada libre en el campo.

Clínica - Médico - Quirúrgica G. GALLEGO De Sanidad Militar, Beneficencia municipal y Cruz Roja MEDICINA Y CIRUGIA GENERAL Enfermedades de las DIATERMIA - ESDOSCOPIA - SALVARSAN VIAS URINARIAS LIBERTAD, 15. DE 3 a 5. Especial para obreros de 5 a 6 CEUTA

Frio SABROE CÁMARAS FRIGORÍFICAS - FÁBRICAS DE HIELO - REFRIGERACION DE LECHE - SECADORES DE EMBUTIDOS (por procedimientos patentados) y demás especialidades frigoríficas Consultenos sin compromiso las necesidades de su industria HANS T. MÖLLER, S. A., INGENIEROS Representante en Marruecos, Alberto Grassi Chermadi Carretera de Hidúm, 704.-Melill a.-Proyectos y presupuestos gratis.

BACALAO INGLESES CASA MENCIA TELEFONO 243